

# Staten Island

সপ্টেম্বৰ ২০১৫ তে শিশুৰগী শুরু কৰা ছাত্ৰদৰে জন্য

NYC  
Department of  
Education

Queens Kindergarten Directory

2015

২০১৫ শিশুবিদ্যালয়ৰে নৰিদেশিকা

# গুরুত্বপূর্ণ তারিখসমূহ

2015 সালরে শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তিসমূহ

আবেদন করার সময়কাল শুরু হচ্ছে	জানুয়ারী 7, 2015
আবেদন করার সময়সীমা	ফেব্রুয়ারি 13, 2015
আসন প্রদানের প্রস্তাব বতিরতি	এপ্রিলে শুরুর দিকে 2015
পূর্ব-নবিন্ধীকরণ	এপ্রিলি 2015-এর শেষে

## প্রশ্ন?

### পারিবারিক স্বাগতরে কেন্দ্রগুলি

[nyc.gov/schools/FamilyWelcomeCenters](http://nyc.gov/schools/FamilyWelcomeCenters)

আপনার আবেদনপত্রটি সম্পূর্ণ করার ক্ষেত্রে যদি আপনার কোন প্রকার সহায়তার প্রয়োজন হয় অথবা শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তি সম্পর্কে আপনার যদি কোন প্রকার নির্দিষ্ট প্রশ্ন থাকে তাহলে, স্থানীয় পারিবারিক স্বাগতরে কেন্দ্রটিতে সাক্ষাৎ করুন। এই বইটির পছিনরে পৃষ্ঠার ভিতরে পাতায় পারিবারিক স্বাগতরে কেন্দ্রের একটি তালিকা পতে পারেন।

### আমাদের ফোন করুন

শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তি সম্পর্কে যদি আপনার কোন প্রকার প্রশ্ন থাকে তাহলে, আপনি 718-935-2009 এই নম্বরে ছাত্র নবিন্ধীকরণ কার্যালয়ে ফোন করতে পারেন।

## সহায়ক ওয়েবসাইটসমূহ

### শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তিসমূহ

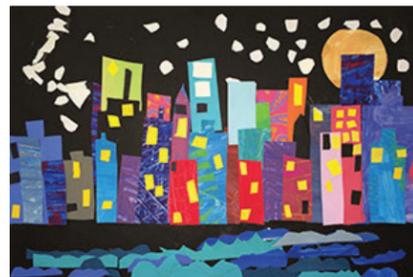
[nyc.gov/schools/Kindergarten](http://nyc.gov/schools/Kindergarten)

শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তি সম্পর্কিত সাম্প্রতিকতম তথ্যাদির জন্য এই সাইট সমগ্র শিক্ষা বর্ষ জুড়ে দেখুন।

### যোগাযোগ রাখুন!

[nyc.gov/schools/Subscribe](http://nyc.gov/schools/Subscribe)

শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তি প্রথাগত সংবাদপুস্তকটি জন্ম সদস্যতা গ্রহণ করুন এবং হঠাৎ আসা সংবাদ এবং অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ নবীকরণগুলির জন্য নডি ইয়র্ক শহরে শিক্ষা বিভাগের ফেসবুক ([facebook.com/nycschools](https://www.facebook.com/nycschools)) এবং টুইটার ([twitter.com/nycschools](https://twitter.com/nycschools)) পৃষ্ঠাগুলি দেখুন।



সামারা মহম্মদরে

Cityspace at Night, শ্রেণী 3

স্কুল: PS/IS 268, Queens

কলা শিক্ষক: ওয়েন্ডি নডিম্যান

## পারিবারিক স্বাগতরে কেন্দ্রগুলি

শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তি প্রক্রিয়া সম্পর্কে যদি আপনার কোন প্রকার প্রশ্ন থাকে তাহলে, আপনি 718-935-2009 এই নম্বরে ফোন করতে, অথবা পারিবারিক স্বাগতরে কেন্দ্রের সাক্ষাৎ করতে পারেন।

বোরো	পারিবারিক স্বাগতরে কেন্দ্র	পরমিবে প্রদত্ত জেলাগুলি
Bronx	1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, NY 10458	7, 9, 10
	1230 Zerega Avenue Bronx, NY 10462	8, 11, 12
Brooklyn	1780 Ocean Avenue Brooklyn, NY 11230	17, 18, 22
	415 89th Street Brooklyn, NY 11209	20, 21
	1665 St. Mark's Avenue Brooklyn, NY 11233	19, 23, 32
	29 Fort Greene Place, Basement (BE12) Brooklyn, NY 11217	13, 14, 15, 16
Manhattan	131 Livingston Street Brooklyn, NY 11201	13, 14, 15, 16
	333 Seventh Avenue, 12th Floor New York, NY 10001	1, 2, 4
	388 West 125th Street, 7th Floor New York, NY 10027	3, 5, 6
Queens	28-11 Queens Plaza North Long Island City, NY 11101	24, 30
	30-48 Linden Place Flushing, NY 11354	25, 26
	90-27 Sutphin Boulevard Jamaica, NY 11435	27, 28, 29
Staten Island	715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, NY 10301	31

# Staten Island

## 2015 শিশুবিদ্যালয়ের নির্দেশিকা

সেপ্টেম্বর 2015 তে শিশুশ্রেণী শুরু করা ছাত্রদের জন্য

নিউ ইয়র্ক শহরের শিক্ষা বিভাগের নীতিটি হল আইনের প্রযোজনীয়তা অনুসারে প্রকৃত অথবা ধারণকৃত জাতি, বর্ণ, ধর্ম, বয়স, জাত, জন্মভিত্তিক উৎপত্তি, দেশভিত্তিক সূত্রতা, আগতকতা, নাগরিকত্বের অবস্থান, অক্ষমতা, যৌন অভিমুখ, লিঙ্গ অথবা ওজন ব্যতিরেকেই সম-সুযোগ প্রদান করা এবং এই সকল কারণের ভিত্তিতে, যৌন হেনস্তা সহ যেকোন প্রকার হেনস্তাবিহীন পরিবেশ প্রদান করা। উপযুক্ত আইন সম্পর্কিত অনুসন্ধানগুলি নিম্নলিখিতের প্রতি নির্দেশিত হতে পারে:

Director, Office of Equal Opportunity & Diversity Management, 65 Court Street, Suite 1102, Brooklyn, New York 11201, টেলিফোন 718-935-3320.



# সামগ্রীর সারণী

## Staten Island শিশুশ্রেণীর নির্দেশিকা

### ভূমিকা

শিশুবিদ্যালয়ের ভর্তিপ্রক্রিয়ায় স্বাগত! .....	1
শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির প্রক্রিয়া.....	1
শিশুবিদ্যালয়ের আবেদনপত্র .....	3
শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকারসমূহ .....	5
আপনার শিশুটির প্রয়োজনীয়তাগুলি পূরণ করা .....	7
বিদ্যালয়ের কর্মদক্ষতা.....	11
বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠাগুলি কিভাবে পাঠ করতে হবে.....	13
2015-2016 বর্ষের শিশুবিদ্যালয়ের আবেদনপত্র .....	16
মানচিত্র: শহরভিত্তিক গুণ এবং প্রতিভাসম্পন্ন বিদ্যালয়গুলি .....	19

### জেলা বিভাগসমূহ

জেলা 31 .....	20
---------------	----

### সংযোজকসমূহ

আবেদনের অতিরিক্ত নির্দেশিকাসহ প্রাথমিক বিদ্যালয়সমূহ .....	42
বিশেষ উদ্দেশ্যযুক্ত বিদ্যালয়সমূহ .....	43

### বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র .....

44

## শিশুবিদ্যালয়ের ভর্তিপ্রক্রিয়ায় স্বাগত!

আপনি যদি নিউ ইয়র্ক শহরের বাসিন্দা হন এবং আপনার শিশু যদি 2015-এ পাঁচ বছরে পদার্পণ করে, তাহলে আপনার শিশুকে 2015 সালের সেপ্টেম্বর মাস থেকে শিশুবিদ্যালয়ে যাওয়া শুরু করতে হবে। আমরা আমাদের বিদ্যালয়ে আপনার শিশুটিকে স্বাগত জানানোর জন্য উৎসাহী এবং পথটিতে আপনাকে সাহায্য করার জন্য আমরা এখানে উপস্থিত রয়েছি।

নিউ ইয়র্ক শহরের পরিবারগুলি অনলাইনে, ফোনের মাধ্যমে, অথবা পরিবারগুলিকে স্বাগত জানানোর কেন্দ্রগুলিতে শিশুবিদ্যালয়ের জন্য আবেদন করতে পারেন।

শিশুবিদ্যালয়ে আবেদনের প্রতিটি ধাপে আপনাকে পথ দেখিয়ে নিয়ে যাবার লক্ষ্যে এই বইটি পরিকল্পনা করা হয়েছে। শিশুবিদ্যালয়ে আবেদন প্রসঙ্গে আপনার কোন প্রশ্ন থাকলে, 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন অথবা [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten) ওয়েবসাইটটি দেখুন।

### শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির সময়বেলা

আবেদনের সময়কাল শুরু হচ্ছে 7ই জানুয়ারি, 2015 তারিখ থেকে  
আবেদনের সময়সীমা শেষ হচ্ছে 13ই ফেব্রুয়ারি, 2015 তারিখে  
ভর্তির প্রস্তাব বন্টন করা হবে এপ্রিল মাসের গোড়ার দিকে, 2015  
এপ্রিল 2015-তে প্রাক-নিবন্ধিকরণ শুরু হবে

## শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির প্রক্রিয়া

2015তে নিউ ইয়র্ক শহরের পাঁচ বছর বয়স হওয়া সকল শিশুদের শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য আবেদন করা উচিত। এর মধ্যে অক্ষমতায়ুক্ত এবং ইংরাজী ভাষার শিক্ষার্থীরাও অন্তর্ভুক্ত।

শিশুবিদ্যালয়ের প্রতি অগ্রসর হওয়ার বছরটিতে ভর্তির চারটি ধাপ আছে:

1. **আপনার বিকল্পগুলির অনুসন্ধান করুন এবং আপনার বিদ্যালয়গুলির তালিকা প্রস্তুত করুন।**
2. **আপনার আবেদনপত্রটি জমা করুন**
3. **ভর্তির একটি প্রস্তাব প্রাপ্ত হন**
4. **প্রাক-নিবন্ধিকরণ**

এখানে কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয় সম্পর্কে বলা হল যেগুলি আপনার শিশুবিদ্যালয়ের বিকল্পগুলির অন্বেষণ শুরু করার আগে আপনার জেনে রাখা উচিত।

- আগে এলে আগে পাবে ভিত্তিতে ভর্তি নেওয়া হবে। নির্দিষ্ট সময়সীমার মধ্যে আসা সমস্ত আবেদনপত্রগুলিকে সমানভাবে বিবেচনা করা হবে।
- বেশিরভাগ শিশুবিদ্যালয়ের শিক্ষার্থীরা তাদের মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ে ভর্তি হবে। আপনার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টি আপনার বাড়ির ঠিকানার ভিত্তিতে নির্ধারিত হবে। যদি আপনি আপনার জন্য মন্ডলায়িত বিদ্যালয় কোনটি না জানেন, তাহলে 311 এই নম্বরে ফোন করুন অথবা দেখুন: [www.nyc.gov/schools/schoolsearch](http://www.nyc.gov/schools/schoolsearch)।
- শিক্ষার্থীদের এক ধরনের বিশেষ অগ্রাধিকারের ভিত্তিতে ভর্তির জন্য বিবেচনা করা হবে যাকে বলা হচ্ছে ভর্তির অগ্রাধিকার। একটি বিশেষ বিদ্যালয়ে আপনার শিশুটির সুযোগ পাওয়ার একটি উত্তম সম্ভাবনা সম্পর্কে ধারণা করার জন্য, এই বইটির প্রতিটি বিভাগে ভর্তি সম্পর্কিত অগ্রাধিকারগুলির, এবং বিগত বছরটিতে প্রত্যেকটি বিদ্যালয়ে যে গোলীগুলিকে ভর্তি করা হয়েছে সেগুলির পর্যালোচনা করুন।
- সমস্ত পাঁচ-বছর-বয়সীরাই শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির যোগ্য, অতএব আপনি যদি আবেদনের সময়সীমা অতিক্রম করেও ফেলেন, তাহলেও আপনার সন্তান 2015-2016 শিক্ষাবর্ষের জন্য শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তি হতে পারবে।

### 1. আপনার বিকল্পগুলির অনুসন্ধান করুন এবং আপনার বিদ্যালয়গুলির তালিকা প্রস্তুত করুন।

আপনার শিশুটির জন্য বিদ্যালয়ের বিকল্পগুলি এবং প্রক্রিয়াগুলির সম্পর্কে আরও অধিক জানতে আপনার এই নির্দেশিকাটির ব্যবহার এবং তারপর পছন্দের বিদ্যালয়টি পরিদর্শনের জন্য আমরা সুপারিশ করি। মুক্ত সভা ও ভ্রমণ অনুসূচি পাওয়ার জন্য সরাসরি বিদ্যালয়গুলিতে যোগাযোগ করুন অথবা [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten) ওয়েবসাইটটি দেখুন।

আপনার আবেদন প্রস্তুত করার সময় কার্যক্রমগুলিকে আপনার পছন্দের ক্রম অনুসারে সাজাতে ভুলবেন না। আপনিই একমাত্র ব্যক্তি যিনি এই সিদ্ধান্ত নিতে পারেন যে আপনার শিশুর ও আপনার পরিবারের জন্য কোনটি সবচেয়ে ভাল। আপনি, আপনার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টি সহ, একাধিক বিদ্যালয়ের তালিকা প্রস্তুত করতে পারেন, তবে প্রস্তাব পাওয়ার পর যে বিদ্যালয়গুলিতে আপনার শিশুটিকে নিবন্ধিকৃত করবেন শুধুমাত্র সেই বিদ্যালয়গুলিরই তালিকা প্রস্তুত করুন।

আপনার আবেদনপত্রের সঙ্গে বিদ্যালয়ের যে তালিকাটি জমা দেবেন তা যেন আপনার পছন্দের অগ্রাধিকারের ভিত্তিতে হয়। আপনার সর্বাধিক পছন্দের বিদ্যালয়গুলিকে তালিকার প্রথমে রাখুন, কিন্তু অবশ্যই অন্যান্য বিদ্যালয়গুলিকেও রাখতে ভুলবেন না যাতে কোন কারণে যদি আপনার শিশু আপনার সর্বাধিক পছন্দের বিদ্যালয়ে(গুলিতে) স্থান না পায় তাহলে আপনার হাতে বিকল্প থাকে। আবেদনপত্রে বিদ্যালয়গুলিকে পছন্দের ক্রম দান করার কোন ঠিক বা ভুল দৃষ্টিকোণ থাকে না। আপনার সন্তানের জন্য কোন বিদ্যালয়কে অগ্রাধিকার দেবার বিষয়টি সংশ্লিষ্ট বিদ্যালয়টির ভর্তি সংক্রান্ত অগ্রাধিকারের উপর নির্ভর করে।

উদাহরণস্বরূপ, আপনি যদি আপনার জন্য মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ের আগে অন্য তিনটি বিদ্যালয়কে স্থান দেন এবং ওই তিনটির কোনটি থেকেই ভর্তির প্রস্তাব না পান, তাহলেও আপনার সন্তান তার জন্য মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ের তরফে ভর্তির প্রস্তাব পাবে, কারণ ওই বিদ্যালয়ে আপনার সন্তানের জন্য উচ্চ অগ্রাধিকার রয়েছে। একইভাবে, যদি আপনি স্থানান্তরের ভিত্তিতে শুধুমাত্র তিনটি বিদ্যালয়ের তালিকা করেন এবং আপনার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টির তালিকা না করেন, এবং এই বিদ্যালয়গুলির মধ্যে কোনটির থেকেই একটি প্রস্তাব না প্রাপ্ত হন, তাহলেও আপনার শিশুটি তার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টি থেকে একটি প্রস্তাব প্রাপ্ত হবে। ভর্তি সম্পর্কিত অগ্রাধিকারগুলির সম্পর্কে আরও অধিক বিবরণের জন্য, 5-6 পৃষ্ঠাগুলি দেখুন।

## 2. আপনার আবেদনপত্রটি জমা করুন

জানুয়ারী 7, 2015 থেকে ফেব্রুয়ারী 13, 2015 পর্যন্ত, আপনি আপনার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টিতে এবং আপনার শিশুটির জন্য আদর্শ হবে বলে আপনি মনে করেন এমন যেকোন বিদ্যালয়ে আপনি আবেদন করতে পারেন। আপনি [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten)-তে যাওয়ার মাধ্যমে অনলাইনে, একটি পারিবারিক স্বাগতের কেন্দ্রে নিজে যাওয়ার মাধ্যমে, অথবা 718-935-2400 নম্বরে ফোন করার মাধ্যমে আবেদন করতে পারেন। আবেদন করার একটি সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য, পৃষ্ঠা 3-4 দেখুন।

## 3. ভর্তির একটি প্রস্তাব গ্রাণ্ড হন

এপ্রিল মাসের গোড়ার দিকে ভর্তির ব্যাপারে প্রস্তাব সংক্রান্ত অধিসূচনা পাবেন।

সন্তান যেখান থেকে প্রস্তাব লাভ করেছে আপনি স্বয়ংক্রিয়ভাবেই তার তুলনায় উচ্চতর স্থানে থাকা বিদ্যালয়ের অপেক্ষা তালিকায় অন্তর্ভুক্ত হবেন। বিদ্যালয়গুলি, যদি তাঁরা একটি আসনের জন্য প্রস্তাব করতে সমর্থ হন তাহলে, অপেক্ষা তালিকাভুক্ত পরিবারগুলির সাথে সরাসরি যোগাযোগ করবেন; অপেক্ষা তালিকায় বিদ্যমান থাকার জন্য কোন প্রকার অতিরিক্ত কার্যকলাপের প্রয়োজন নাই।

## 4. প্রাক-নিবন্ধিকরণ

শিশুবিদ্যালয়ের জন্য আপনার প্রাপ্ত প্রস্তাবটি গ্রহণের উদ্দেশ্যে, এপ্রিল মাসে শুরু হওয়া নির্ধারিত প্রাক-নিবন্ধিকরণের জন্য একটি সাফাংকার নির্দিষ্ট করার উদ্দেশ্যে আপনাকে আবশ্যিকভাবে বিদ্যালয়টির সঙ্গে যোগাযোগ করতে হবে। আপনি যেখান থেকে প্রস্তাব লাভ করেছেন সেখানে আপনার সন্তানকে প্রাক-নিবন্ধিকরণ করা হলে তা আপনাকে এমন কোন বিদ্যালয়ের প্রস্তাব পাওয়া থেকে প্রতিহত করবে না যেখানে আপনার সন্তান অপেক্ষা তালিকায় আছে।

পূর্ব-নিবন্ধিকরণের সময় আপনাকে অবশ্যই আপনার সন্তানকে সঙ্গে করে নিয়ে আসতে হবে, তার সঙ্গে আনতে হবে:

- আপনার সন্তানের বয়সের প্রমাণপত্র (শিশুর জন্মের শংসাপত্র বা পাসপোর্ট)
- বসবাসের ঠিকানার প্রমাণস্বরূপ দুটি নথি গ্রহণযোগ্য নথিগুলির একটি তালিকা নিচে দেওয়া হল:
  - জাতীয় গ্রিড, কন এডিসন অথবা দ্য লং আইল্যান্ড পাওয়ার অথরিটি দ্বারা জারিকৃত আপনার বাসভবনের ঠিকানা উল্লেখিত উপভোক্তা রসিদ (গ্যাস বা বিদ্যুতের); রসিদের তারিখ অবশ্যই পূর্ববর্তী 60 দিনের মধ্যে থাকতে হবে
  - মূল ইজারা চুক্তি, দলিল বা বাসভবনের বন্দকী এজাহারনামার
  - বাসভবনের জন্য প্রদত্ত সম্পত্তি করের সাম্প্রতিকতম রসিদ
  - বাসভবনের জলসরবরাহের রসিদ, তারিখটি পূর্ববর্তী 90 দিনের মধ্যে থাকতে হবে
  - নিয়োগকর্তার তরফে প্রদত্ত বেতন প্রদানের আনুষ্ঠানিক নথি (উদাহরণ: বেতনের রসিদ); তারিখটি পূর্ববর্তী 60 দিনের মধ্যে থাকতে হবে
  - কেন্দ্রীয়, রাজ্য বা স্থানীয় সরকারি প্রতিষ্ঠানের তরফে প্রদত্ত যে কোন নথিপত্র (সরকারি প্যাডে) যেখানে বাসভবনের নাম এবং ঠিকানা উল্লেখ করা থাকবে (উদাহরণ: অভ্যন্তরীণ রাজস্ব সেবা, নিউ ইয়র্ক শহরের আবাসন কর্তৃপক্ষ অথবা শিশু পরিষেবা প্রাধিকরণের তরফে প্রদত্ত কোন নথি); তারিখটি পূর্ববর্তী 60 দিনের মধ্যে থাকতে হবে

## প্রতীক্ষাসূচি

আপনার আবেদনপত্রে আপনার দ্বারা সর্বোচ্চ ক্রম প্রদত্ত বিদ্যালয়টির তরফে আপনি যদি ভর্তির প্রস্তাব না পান, তাহলে আপনার আবেদনপত্রটি নিজে থেকেই সেই সমস্ত বিদ্যালয়গুলির প্রতীক্ষাসূচিতে চলে যাবে যেগুলিকে আপনি আপনার সন্তান যে বিদ্যালয়ে ভর্তির প্রস্তাব পেয়েছে তার থেকে উপরের ক্রমে রেখেছিলেন। উদাহরণস্বরূপ, আপনি যদি এমন একটি বিদ্যালয়ের তরফে ভর্তির প্রস্তাব পান যেটিকে আপনি আপনার পছন্দের ক্রমে তিন নম্বরে স্থান দিয়েছিলেন, তাহলে আপনার আবেদনপত্রটি নিজে থেকেই আপনার পছন্দের ক্রমে এক এবং দুই নম্বরে থাকা বিদ্যালয়গুলির প্রতীক্ষাসূচিতে চলে যাবে। প্রতীক্ষাসূচিতে থাকা পরিবারগুলিকে স্থান দিতে পারার মতো অবস্থায় থাকলে বিদ্যালয়গুলির তরফে তাদের সঙ্গে সরাসরি যোগাযোগ করা হবে; ভর্তির প্রক্রিয়ার এই পর্যায়ে শিশুদের পরিবারগুলির তরফে করণীয় কিছুই নেই।

## শিশুবিদ্যালয়ের জন্য আবেদনপত্র

আপনি জানুয়ারী 7, 2015 থেকে ফেব্রুয়ারী 13, 2015-এর মধ্যে নিম্নলিখিত তিনটি পন্থার মধ্যে একটির মাধ্যমে শিশুবিদ্যালয়ের জন্য আবেদন করতে পারেন: অনলাইনে, নিজে গিয়ে, অথবা ফোনের মাধ্যমে। অনুগ্রহ করে ডাক মারফৎ বা কোন বিদ্যালয়ের উদ্দেশ্যে আবেদনপত্র পাঠাবেন না। আপনি যে ভাবেই দরখাস্ত করুন না কেন, তার একটি রসিদ নিতে অবশ্যই ভুলবেন না। আপনি যদি কোন রসিদ না পান, তাহলে আপনার আবেদন দাখিল করায় কোন সমস্যা হয়ে থাকতে পারে।

### আবেদন করার পন্থাসমূহ

#### অনলাইনে দরখাস্ত করুন

একটি অ্যাকাউন্ট তৈরী করা এবং আপনার আবেদনপত্রটি জমা করার জন্য [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten)-ওয়েবসাইটটিতে যান। আপনি আবেদনপত্রটি জমা দেওয়ার পর, আপনাকে একটি রশিদ ইমেল করা হবে। আমরা আপনাকে অনলাইনের মাধ্যমে আবেদন করার জন্য সুপারিশ করি, যাতে আপনি যেকোন সময়ে আপনার। আপনি বিজ্ঞপ্তিগুলিও ইমেলের মাধ্যমেই প্রাপ্ত হবেন, যেটি তথ্যগুলি ডাকযোগে আপনার নিকট প্রেরণের থেকে দ্রুততর হয়।

*অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন:* অনলাইনের মাধ্যমে আবেদন করার জন্য আপনার আবশ্যিকভাবে একটি ইমেল ঠিকানা থাকতে হবে। যদি আপনার কোন ইমেল ঠিকানা না থাকে এবং/অথবা আপনি একটি ইমেল ঠিকানা প্রদান করতে না চান, তাহলে অনুগ্রহ করে ফোনের মাধ্যমে অথবা নিজে গিয়ে আবেদন করুন।

আপনার বাড়িতে যদি কম্পিউটার না থাকে এবং আপনি অনলাইনে দরখাস্ত করতে চাইলে, আপনি একটি অবাধ গ্রন্থাগার কার্ড-সহ নিউ ইয়র্ক শহরের যে কোন সরকারি গ্রন্থাগারের কম্পিউটার ব্যবহার করে তা করতে পারেন। একটি অবাধ গ্রন্থাগার কার্ডের জন্য সাইন-আপ করার জন্য, আপনাকে আপনার বসবাসের প্রমাণপত্র দাখিল করতে হবে। আপনার অঞ্চলের একটি সরকারি গ্রন্থাগার খুঁজে পেতে 311 নম্বরে ফোন করুন।

**অনলাইনে দরখাস্ত করার সময়সীমা হচ্ছে শুক্রবার, 13ই ফেব্রুয়ারি, 2015 তারিখ, রাত্রি 11:59 মিনিট পর্যন্ত।**

#### ফোনের মাধ্যমে আবেদন করুন

718-935-2400 এই নম্বরে আমাদের ফোন করুন

- সোম থেকে শুক্রবার প্রতিদিন সকাল 8:00টা থেকে সন্ধ্যা 6:00টার মধ্যে ফোন করুন।
- যদি আপনি ইংরাজী ব্যতীত অন্য একটি ভাষায় কথা বলেন তাহলে অনুগ্রহ করে একজন দোভাষীর জন্য অনুরোধ জানান।
- আপনাকে ডাক মারফৎ আপনার আবেদনের রসিদ পাঠানো হবে।

**ফোনের মাধ্যমে আবেদন করার সময়সীমা হল শুক্রবার, ফেব্রুয়ারী 13, 2015 সন্ধ্যা 6:00 ঘটিকা।**

#### স্বয়ং উপস্থিত হয়ে দরখাস্ত করুন

পারিবারিক স্বাগতের কেন্দ্রে পরামর্শদাতাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করুন (স্থানগুলির জন্য নিচে দেখুন)

- পরামর্শদাতারা আপনাদের, আপনাদের আবেদনপত্রগুলি সম্পূর্ণ করার জন্য উপলব্ধ থাকেন।
- এই কার্যালয়গুলি সোম থেকে শুক্রবার প্রতিদিন সকাল 8:00 থেকে বিকাল 3:00 পর্যন্ত খোলা থাকে।
- যখন আপনি আপনার আবেদনপত্রটি জমা করেন তখন আপনি পরামর্শদাতাদের থেকেই আপনার রশিদটি প্রাপ্ত হবেন।

**একটি পারিবারিক স্বাগতের কেন্দ্রে নিজে গিয়ে আবেদনপত্র জমা দেওয়ার সময়সীমাটি হল শুক্রবার, ফেব্রুয়ারী 13, 2015 বিকাল 3:00 ঘটিকা।**

Bronx	1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, NY 10458	Manhattan	333 Seventh Avenue, 12th Floor New York, NY 10001
	1230 Zerega Avenue Bronx, NY 10462		388 West 125th Street, 7th Floor New York, NY 10027
Brooklyn	1780 Ocean Avenue Brooklyn, NY 11230	Queens	28-11 Queens Plaza North Long Island City, NY 11101
	415 89th Street Brooklyn, NY 11209		30-48 Linden Place Flushing, NY 11354
	29 Fort Greene Place Brooklyn, NY 11217		90-27 Sutphin Boulevard Jamaica, NY 11435
	1665 St. Mark's Avenue Brooklyn, NY 11233	Staten Island	715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, NY 10301

## প্রয়োজনীয় তথ্যাদি

আপনি আপনার শিশুবিদ্যালয়ের আবেদনপত্রটি, অনলাইনে, ফোনের মাধ্যমে, অথবা পারিবারিক স্বাগতের কেন্দ্রে নিজে গিয়ে, যেভাবেই জমা দেওয়ার পরিকল্পনা করুন না কেন, আবেদন করার সময়ে নিম্নলিখিত তথ্যগুলি আপনার সঙ্গে রাখাটি নিশ্চিত করুন:

1. শিশুর নাম
2. শিশুটির OSIS (ছাত্রের পরিচায়ক সংখ্যা, যদি থাকে)
3. শিশুর জন্মতারিখ
4. মাতা-পিতা/অভিভাবকের নাম
5. শিশুটির ঠিকানা
6. আপনার টেলিফোন নম্বর
7. আপনার ইমেল ঠিকানা, যদি উপলব্ধ হয়
8. সহোদর অথবা সহোদরা সংক্রান্ত তথ্য,\* যদি, আপনি আপনার আবেদনপত্রে যে বিদ্যালয়গুলির তালিকা প্রদান করতে যাচ্ছেন সেগুলির মধ্যে কোন একটিতে শিশুটির একটি সহোদর অথবা সহোদরা পাঠরত হয়:
  - সহোদরের নাম
  - সহোদরের জন্মতারিখ
  - সহোদরের বর্তমান শ্রেণি
  - সহোদরের বর্তমান বিদ্যালয়
  - সহোদরের OSIS (শিক্ষার্থী ID নম্বর)
9. শিশুর বর্তমান প্রাক-শিশুবিদ্যালয় কার্যক্রম, প্রযোজ্য হলে
10. শিশুটির দেশের অথবা প্রধান ভাষা, যদি একটি দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমের জন্য আবেদন করা হয়
11. আপনি যে কার্যক্রমগুলির জন্য আবেদন করবেন, সেগুলিকে আপনার পছন্দের ক্রম হিসেবে করুন

\* একটি সহোদর অথবা সহোদরাকে ব্রাতা বা ভগিনী হিসাবে সংজ্ঞায়িত করা হয় - যার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হল সমসং-ব্রাতা, সমসং-ভগিনী, পিতার অন্য স্ত্রীর ছেলে বা মেয়ে, আবেদনকারীর পালিত ব্রাতা, এবং পালিত ভগিনীগুলি - যারা একই পরিবারে বসবাস করে এবং সেই বিদ্যালয়টিতে সেপ্টেম্বর 2015-এ শ্রেণী K-5-এর মধ্যে কোন একটি শ্রেণীর জন্য নিবন্ধীকৃত হবে। আপনার শিশুটির সহোদর অথবা সহোদরাভিত্তিক অগ্রাধিকারের জন্য বিবেচিত হওয়ার জন্য আবেদন পত্রে আপনাকে আবশ্যিকভাবে বয়োজ্যেষ্ঠ সহোদর অথবা সহোদরার সম্পর্কিত তথ্যগুলি তালিকাভুক্ত করতে হবে। ভর্তির প্রস্তাব করার আগে সহোদর সম্পর্কে প্রদত্ত সমস্ত তথ্যাবলী বিদ্যালয়ের তরফে যাচাই করে দেখে নেওয়া হয়।

### ইংরাজী ব্যতীত অন্য ভাষায় আবেদন করা

শিশুবিদ্যালয়ের জন্য আবেদনপত্র, অনলাইনে এবং নিজে যাওয়া উভয় ক্ষেত্রেই DOE-এর প্রথাগত ভাষাগুলিতে উপলব্ধ হয়: আরবী, বাংলা, চিনা, ফরাসি, হাইতিয়ান ক্রেয়োলে, কোরিও, রুশ, স্পেনীয়, এবং উর্দু। ফোনের মাধ্যমে 200টিরও অধিক ভাষায় দোভাষী উপলব্ধ। সহায়তার জন্য 718-935-2400 এই নম্বরে ফোন করুন।

এই ঠিকানাটিতে অনূদিত সংস্করণগুলি উপলব্ধ হয়: [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten).

If you miss the application deadline, call 718-935-2009 for information about enrolling your child. All families seeking to enroll their children for kindergarten will receive a placement offer.

## শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির ক্ষেত্রে অগ্রাধিকারসমূহ

মন্ডলায়িত এবং অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলির জন্য ভর্তির প্রথাগত অগ্রাধিকারগুলি বিদ্যমান থাকে। যেখানে ভর্তির জন্য ভিন্নতর অগ্রাধিকারযুক্ত কিছু বিদ্যালয় বর্তমান আছে, অধিকাংশ মন্ডলায়িত এবং অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ই নিম্নবর্ণিত অগ্রাধিকারগুলি ব্যবহার করে থাকে।

### মন্ডলায়িত বিদ্যালয়সমূহ

অধিকাংশ শিক্ষার্থীই তাদের মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলিতে যায় তাদের শিশুবিদ্যালয়ের জন্য। একটি মন্ডলায়িত বিদ্যালয় সেই শিক্ষার্থীদের ভর্তি করে যারা বিদ্যালয়টির জন্য অঞ্চলভুক্ত (যারা বিদ্যালয়টির আশপাশের নির্দিষ্ট অঞ্চলগুলিতে বসবাস করে)। অধিকাংশ মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ই সেই অঞ্চলটিতে বসবাসকারী সকল ছাত্রকেই নিবন্ধিকৃত করতে পারে, তবু কিছু ব্যতিক্রমও আছে। আপনার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টি আপনার বাড়ির ঠিকানার ভিত্তিতে নির্ধারিত হবে। আপনি যদি আপনার মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টি না জানেন তাহলে, 311 নম্বরে ফোন করুন অথবা শিক্ষা বিভাগের "বিদ্যালয় অনুসন্ধান" ([www.nyc.gov/schools/schoolsearch](http://www.nyc.gov/schools/schoolsearch)) দেখুন এবং সার্চ বারে আপনার গৃহের ঠিকানাটি প্রবেশ করুন। কোন একটি বিদ্যালয়ের অঞ্চলে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা সেই বিদ্যালয়টিতে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হয়। অঞ্চলভুক্ত সকল শিক্ষার্থীর নিবন্ধিকরণের পরে মন্ডলায়িত বিদ্যালয়টিতে যদি আসন অবশিষ্ট থাকে তাহলে, নিম্নে প্রদত্ত অগ্রাধিকারের তালিকাভুক্ত শিক্ষার্থীদের, অ-অঞ্চলিকৃত সহোদর অথবা সহোদরাদের থেকে শুরু করার দ্বারা, ভর্তির প্রস্তাব প্রদান করা হতে পারে।

সাধারণভাবে, যে সকল শিক্ষার্থী বিদ্যালয়ের জেলাটিতে বসবাস করে তারা, জেলার বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের তুলনায় অধিকতর অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হয়। নিউ ইয়র্ক শহরটি 32টি সমুদায় বিদ্যালয় জেলায় বিভক্ত (প্রায়শই এই নির্দেশিকাটিতে "জেলা" হিসাবে উল্লেখিত হয়)। আপনার শিশুর বাড়ীর ঠিকানার ভিত্তিতে আপনার জেলা নির্ধারিত হয়। 311 এই নম্বরে ফোন করে অথবা শিক্ষা বিভাগের বিদ্যালয় অনুসন্ধান সাইট: [www.nyc.gov/schools/schoolsearch](http://www.nyc.gov/schools/schoolsearch) টি দেখার দ্বারা আপনি আপনার জেলা অনুসন্ধান করতে পারেন।

### মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলির জন্য ভর্তির প্রথাগত অগ্রাধিকারসমূহ

1. অঞ্চলটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের বিদ্যালয়টিতে সেপ্টেম্বর 2015তে K-5 শ্রেণীতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা পাঠরত আছে;\*
2. অঞ্চলটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের বিদ্যালয়টিতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা পাঠরত নাই।

যদি স্থান সঙ্কুলান হয় তাহলে, অঞ্চলটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরাও, নিম্নলিখিত অগ্রাধিকারভিত্তিক ক্রমানুসারে, ভর্তি হতে পারে:

3. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের সেপ্টেম্বর 2015 তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা থাকবে;\*
4. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের সেপ্টেম্বর 2015 তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা থাকবে;\*
5. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যারা বর্তমানে বিদ্যালয়টির প্রাক-শিশুবিদ্যালয়ে পাঠরত; \*\*
6. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যারা বর্তমানে বিদ্যালয়টির প্রাক-শিশুবিদ্যালয়ে পাঠরত; \*\*
7. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (3) এবং (5)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
8. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (4) এবং (6)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত।

\* একটি সহোদর অথবা সহোদরকে ভ্রাতা বা ভগিনী হিসাবে সংজ্ঞায়িত করা হয়, যার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হল সসৎ-ভ্রাতা, সসৎ-ভগিনী, পিতার অন্য স্ত্রীর ছেলে বা মেয়ে এবং আবেদনকারীর পালিত ভ্রাতা, এবং পালিত ভগিনীরা - যারা একই পরিবারে বসবাস করে। বিদ্যালয়গুলি, বিদ্যালয়টিতে যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরা সহ আবেদনকারীদের জন্য অগ্রাধিকার প্রদান করে।

\*\* সেই সকল শিক্ষার্থী, যারা বর্তমানে pre-K শ্রেণীর জন্য নিবন্ধিকৃত এবং শিশুবিদ্যালয়ের জন্য একই বিদ্যালয়ে আবেদন করতে ইচ্ছুক, তারা শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হবে, কিন্তু শুধুমাত্র সেই বিদ্যালয়টিতে যেখানে তারা বর্তমানে পাঠরত। এই প্রকার অগ্রাধিকার শুধুমাত্র সেই সকল শিক্ষার্থীর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হয় অঞ্চলভিত্তিক এবং সহোদর অথবা সহোদরাভিত্তিক অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হয়নি। সকল বিদ্যালয়ে pre-K শ্রেণী থাকে না।

## অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়সমূহ

সমগ্র নিউ ইয়র্ক শহরটিতে, অঞ্চলবিহীন এমন বিদ্যালয়সমূহ বিদ্যমান আছে যেগুলি আবেদনকারীদের সহোদর অথবা সহোদারা, বসবাসের জেলা, এবং কিছু ক্ষেত্রে অন্যান্য মাপকাঠিরভিত্তিতে অগ্রাধিকার প্রদান করে। যখন অধিকাংশ অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলি নিম্নলিখিত ভর্তির প্রথাগত অগ্রাধিকারগুলি অনুসরণ করে, তখন আপনার প্রত্যেক বিদ্যালয়ের ভর্তির জন্য প্রদত্ত অগ্রাধিকারগুলি সম্পর্কে জ্ঞাত হওয়ার উদ্দেশ্যে বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠাগুলি পর্যালোচনা করা উচিত।

সাধারণভাবে, যে সকল শিক্ষার্থী বিদ্যালয়ের জেলাটিতে বসবাস করে তারা, জেলার বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীদের তুলনায় অধিকতর অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হয়। নিউ ইয়র্ক শহরটি 32টি সমুদায় বিদ্যালয় জেলায় বিভক্ত (প্রায়শই এই নির্দেশিকাটিতে "জেলা" হিসাবে উল্লেখিত হয়)। আপনার শিশুর বাড়ীর ঠিকানার ভিত্তিতে আপনার জেলা নির্ধারিত হয়। 311 এই নম্বরে ফোন করে অথবা শিক্ষা বিভাগের বিদ্যালয় অনুসন্ধান সাইট: [www.nyc.gov/schools/schoolsearch](http://www.nyc.gov/schools/schoolsearch) টি দেখার দ্বারা আপনি আপনার জেলা অনুসন্ধান করতে পারেন।

## অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলির জন্য ভর্তির প্রথাগত অগ্রাধিকারসমূহ

1. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে নিবন্ধিত হবে;\*
2. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে নিবন্ধিত হবে;\*
3. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত; \*\*
4. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত; \*\*
5. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (1) এবং (3)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
6. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (2) এবং (4)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত।

\* একটি সহোদর অথবা সহোদরাকে ভ্রাতা বা ভগিনী হিসাবে সংজ্ঞায়িত করা হয়, যার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হল সমসং-ভ্রাতা, সমসং-ভগিনী, পিতার অন্য স্ত্রীর ছেলে বা মেয়ে এবং আবেদনকারীর পালিত ভ্রাতা, এবং পালিত ভগিনীরা - যারা একই পরিবারে বসবাস করে। বিদ্যালয়গুলি, বিদ্যালয়টিতে যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরা সহ আবেদনকারীদের জন্য অগ্রাধিকার প্রদান করে।

\*\* সেই সকল শিক্ষার্থী, যারা বর্তমানে pre-K শ্রেণীর জন্য নিবন্ধিত এবং শিশুবিদ্যালয়ের জন্য একই বিদ্যালয়ে আবেদন করতে ইচ্ছুক, তারা শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হবে, কিন্তু শুধুমাত্র সেই বিদ্যালয়টিতে যেখানে তারা বর্তমানে পাঠরত। এই প্রকার অগ্রাধিকার শুধুমাত্র সেই সকল শিক্ষার্থীর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হয় অঞ্চলভিত্তিক এবং সহোদর অথবা সহোদরাভিত্তিক অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হয়নি। সকল বিদ্যালয়ে pre-K শ্রেণী থাকে না।

## পছন্দের জেলা

নিউ ইয়র্ক শহরে এমন তিনটি জেলা আছে যেখানে কোন মন্ডলায়িত বিদ্যালয় নেই। এই জেলাগুলি হল, জেলা 1 (Lower East Side - Manhattan), জেলা 7 (South Bronx), এবং জেলা 23 (Brownsville - Brooklyn), এবং সেগুলিকে বলা হয় পছন্দের জেলাসমূহ। যদি আপনি এগুলির মধ্যে কোন একটিতে বসবাস করেন এবং সেখানকার শিশুবিদ্যালয়ের জন্য আবেদন করতে চান তাহলে, সেই জেলার জন্য একটি পছন্দের জেলা প্রকাশনা সংগ্রহ করুন। এই প্রকার প্রকাশনাগুলি আপনার স্থানীয় পারিবারিক স্বাগতের কেন্দ্রে পাওয়া যেতে পারে (পৃষ্ঠা 3 এবং [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten)-তে দেখুন)। সেই সকল পরিবারগুলি, এই জেলাটিতে বসবাস করেন না, তারা শিশুবিদ্যালয়ে আবেদন করতে পারেন, তবে যেহেতু সেই জেলায় বসবাসকারী পরিবারগুলি ভর্তির ক্ষেত্রে অধিকতর অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হন, তাই প্রত্যেক বিদ্যালয়ের ভর্তি সম্পর্কিত মাপকাঠিগুলির পর্যালোচনা করা উচিত।

## আপনার সন্তানের চাহিদা পূরণ

আপনার শিশুটির অনন্য শিক্ষাগত প্রয়োজনীয়তাগুলির প্রতি সহায়তা প্রদানের উদ্দেশ্যে শিশুবিদ্যালয়গুলিতে বিভিন্ন প্রকার কার্যক্রম এবং পরিষেবাসমূহ প্রদান করা হয়। নিচে তালিকাভুক্ত কার্যক্রম ও পরিষেবাগুলি সমস্ত বিদ্যালয় থেকেই পাওয়া যাবে এমনটি কিন্তু নয়, তাই, কোন নির্দিষ্ট একটি বিদ্যালয় কোন কোন কার্যক্রম প্রস্তাব করছে সে সম্পর্কে আপনার জিজ্ঞাসা থাকলে, অনুগ্রহ করে সংশ্লিষ্ট প্রতিটি বিদ্যালয়ের সঙ্গে আলাদা আলাদা ভাবে যোগাযোগ করুন।

### মেধাবী ও প্রতিভাবানদের জন্য কার্যক্রম

মেধাবী এবং প্রতিভাবানদের জন্য (G&T) কার্যক্রমগুলি হল, অনন্য শিক্ষাগত সক্ষমতাসহ শিক্ষার্থীদের শিক্ষাভিত্তিক প্রয়োজনীয়তাগুলির প্রতি সহায়তা প্রদানের একটি পন্থা। G&T কার্যক্রমগুলির উদ্দেশ্য হচ্ছে, একটি স্বরিং, কঠোর এবং বিশেষ শিক্ষাদান যা সাধারণ মূলগত শিক্ষার মানদণ্ডের সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ। নিউ ইয়র্ক শহরে বসবাসকারী প্রাক-শিশুবিদ্যালয় থেকে 2য় শ্রেণি পর্যন্ত পাঠরত শিশুরা এই G&T প্রবেশিকায় অংশগ্রহণের জন্য যোগ্যতাসম্পন্ন।

মেধাবী ও প্রতিভাবানদের কার্যক্রমের জন্য একটি পৃথক আবেদনপত্র রয়েছে। যে সমস্ত পরিবারগুলি শিশুবিদ্যালয়ের G&T কার্যক্রমের জন্য আবেদন করতে আগ্রহী তাঁদেরকে তাঁদের পরীক্ষা নেওয়ার অনুরোধ (RFT) দাখিল করতে হবে 7ই নভেম্বর, 2014 তারিখের মধ্যে। যে সমস্ত শিক্ষার্থীরা 7ই নভেম্বর, 2014 তারিখের RFT-এর সময়সীমা অতিক্রান্ত হয়ে যাবার পর নিউ ইয়র্ক শহরের বাসিন্দা হবে, তারা গ্রীষ্মকালীন পরীক্ষাগুলির জন্য অনুরোধ করতে পারে। এছাড়াও আপনি 2015 সালের শরত্কালের শুরুর দিকে আপনার সন্তানকে প্রথম শ্রেণিতে ভর্তির জন্যও আবেদন জানাতে পারেন।

আপনি যদি একটি RFT ফর্ম পূরণ করেন এবং আপনার সন্তান যদি মেধাবী ও প্রতিভাবানদের পরীক্ষায় বসতে চায়, তাহলে আপনি এপ্রিল মাসে এর যোগ্যতা সংক্রান্ত সূচনা পাবেন। আপনার সন্তান যদি যোগ্যতার মাপকাঠিতে উত্তীর্ণ হয়, তাহলে আপনি মেধাবী ও প্রতিভাবানদের কার্যক্রমের জন্য দরখাস্ত করতে পারবেন। মেধাবী ও প্রতিভাবানদের ভর্তি সংক্রান্ত আরও বিস্তারিত তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে [www.nyc.gov/schools/gt](http://www.nyc.gov/schools/gt) দেখুন।

### ম্যাগনেট কার্যক্রম

ম্যাগনেট বিদ্যালয় হল সেই রকম সরকারি বিদ্যালয় যেখানে একটি নির্দিষ্ট বিষয়বস্তুকে কেন্দ্র করে গোটা বিদ্যালয় জুড়ে পাঠক্রম রচনা করা হয়। যখন কিছু বিদ্যালয়ের, নামের সঙ্গে "ম্যাগনেট" শব্দটি থাকে, শুধুমাত্র সেই বিদ্যালয়গুলি Management Schools Assistance Program (M.S.A.P)-এর তহবিলভিত্তিক সহায়তা প্রাপ্ত হয়েছে সেগুলিকে "ম্যাগনেট" হিসাবে দায়িত্বপ্রাপ্ত করা হবে।

### ইংরেজি ভাষাশিক্ষার্থীদের জন্য কার্যক্রম

যে সমস্ত শিক্ষার্থীদের মাতৃভাষা ইংরেজি নয়, তাদের প্রাথমিকে উত্কর্ষতা অর্জনের জন্য প্রয়োজনীয় ভাষা হিসেবে ইংরেজি ভাষায় দক্ষতা বৃদ্ধি সুনিশ্চিত করতে শিক্ষাদপ্তরের তরফে একাধিক কার্যক্রম ও সহায়তার একটি বিস্তৃত শ্রেণি প্রস্তুত করা হয়ে থাকে। এই ধরনের শিক্ষার্থীদের বলা হয় ইংরেজি ভাষাশিক্ষার্থী (ELLs)। ELL-দের সহায়তা প্রদানের জন্য নিউ ইয়র্ক শহরের সরকারি বিদ্যালয়গুলিতে তিন ধরনের ইংরেজি ভাষা কার্যক্রম ব্যবহার করা হয়। দ্বিতীয় ভাষা হিসেবে ইংরেজি (ESL), স্থানান্তরমূলক দ্বিভাষিক শিক্ষা (TBE) এবং দ্বৈত ভাষা (DL), নিচে বিশদে বলা হল।

- দ্বিতীয় বা অপ্রধান ভাষা হিসাবে ইংরেজি (ESL):** দ্বিতীয় ভাষা হিসেবে ইংরেজি (ESL) নামক স্বতন্ত্র কার্যক্রমে, যা নিউ ইয়র্ক শহরের প্রতিটি সরকারি বিদ্যালয়েই দেওয়া হয়, মাতৃভাষার সাহায্যে কৌশলে ইংরেজি ভাষা শেখানো হয়। সমস্ত সরকারি বিদ্যালয়গুলিই ESL ক্লাস করায়; পাঠক্রমের বিষয়সূচির মধ্যে ESL কৌশল থাকে যা শিক্ষার্থীদের ইংরেজি ভাষা ও বিষয়টি সম্পর্কে শিখতে সাহায্য করে।
- স্থানান্তরমূলক দ্বিভাষিক শিক্ষা (TBE):** স্থানান্তরমূলক দ্বিভাষিক শিক্ষা (TBE) কার্যক্রমগুলি পরিকল্পনা করা শিক্ষার্থীদের সাহায্যের জন্য যখন তারা ইংরেজি ও নিজেদের মাতৃভাষায় শেখানো ক্লাস/বিষয়বস্তুগুলি থেকে মূলত ইংরেজিতে পড়ানো হয় এমন ক্লাসগুলিতে স্থানান্তরিত হয়। এই কার্যক্রম মডেলে শিক্ষার্থীদের জন্য ESL-এর ব্যবস্থাও থাকে। শিক্ষার্থী ইংরেজিতে দক্ষতা বিকাশ করার সাথে সাথে ইংরেজিতে নির্দেশিকা বৃদ্ধি পায় এবং মাতৃভাষায় নির্দেশিকা কমেতে শুরু করে।
- দ্বৈত ভাষা (DL)\*:** দ্বৈত ভাষা (DL) কার্যক্রম দুটি ভাষাতে শিক্ষাদান করে (অর্ধেক ইংরেজিতে এবং অর্ধেক শিক্ষার্থীদের অতীষ্ট ভাষাতে), যার উদ্দেশ্য হচ্ছে প্রত্যেক শিক্ষার্থীকে দ্বিভাষিক করে তোলা। এই কার্যক্রমগুলি উভয় ধরনের শিক্ষার্থীদের জন্যই সহায়ক হয়, সেই সমস্ত ELL শিক্ষার্থী, যাদের ইংরেজি ভাষাশিক্ষার প্রয়োজন আছে আবার, সেই সমস্ত ইংরেজিতে কথা বলতে পারা শিক্ষার্থী, যারা একটি দ্বিতীয় ভাষা শিখতে আগ্রহী। এই ELL শিক্ষার্থী ও ইংরেজিতে কথা বলতে পারা শিক্ষার্থীরা একে অপরের ভাষাগত রোল মডেল হিসেবে কাজ করে, এবং তাদের নিজেদের মধ্যে কথপোকথনের মাধ্যমে দুটি ভাষার ক্ষেত্রে শিক্ষার্থীদের মধ্যে ভাষাগত উন্নতি ঘটে। এই কার্যক্রমগুলিতে ELL-রা ESL শিক্ষাও পায়। আপনি যদি দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমের ব্যাপারে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাকে অবশ্যই আপনার শিশুবিদ্যালয়ের আবেদনপত্রে উক্ত কার্যক্রমটিকে নির্দিষ্টভাবে উল্লেখ করতে হবে।

\*দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমের জন্য বেশিরভাগ ক্ষেত্রেই ELLs এবং ইংরেজি ভাষাভাষী শিক্ষার্থীদের সংখ্যার একটি নির্দিষ্ট অনুপাত থাকতে হয়, তাই আপনার ভাষা অনুযায়ী আপনার আবেদনকে অগ্রাধিকার দেওয়া হতে পারে। অধিকন্তু, শিক্ষার্থীদের মাতৃভাষা নির্ধারণের জন্য বিদ্যালয়ের তরফে ভাষা মূল্যায়ন করানোও হতে পারে।

## ইংরেজি ভাষাশিক্ষার্থীদের শনাক্তকরণ

নতুন ভর্তি হওয়া একজন শিক্ষার্থীর মাতা-পিতা বা অভিভাবক হিসেবে আপনাকে আপনার শিশুর প্রথম বিদ্যালয়ে যাওয়ার পরবর্তী দশ দিনের মধ্যে বিদ্যালয়ে এসে একটি বাড়ির ভাষা শনাক্তকরণ সমীক্ষা (HLIS) সম্পূর্ণ করতে হবে। এই সমীক্ষা থেকে বিদ্যালয়ের কর্মীরা জানতে পারবেন আপনারা বাড়িতে কী ভাষায় কথা বলেন। HLIS থেকে যদি এটি প্রকাশ পায় যে আপনারা বাড়িতে ইংরেজি ব্যতীত অন্য কোন ভাষায় কথা বলেন, তাহলে আপনার শিশুকে একটি ইংরেজি ভাষায় দক্ষতার পরীক্ষা দিতে হবে যাকে বলে নিউ ইয়র্ক রাজ্য ইংরেজি ভাষাশিক্ষার্থী শনাক্তকরণ পরীক্ষা (NYSITELL)। এই পরীক্ষায় আপনার সন্তানের প্রদর্শন তার ELL সহায়তা ও পরিষেবাগুলি পাবার যোগ্যতাকে নির্ধারিত করবে।

## ELL কার্যক্রম উন্মূখীকরণ

আপনার সন্তানকে যদি ELL হিসেবে শনাক্ত করা হয়, তাহলে আপনাকে আপনার সন্তানের প্রথম বিদ্যালয়ে যাওয়ার পরবর্তী দশ দিনের মধ্যে তার বিদ্যালয়ে উপস্থিত হয়ে একটি ELL অভিভাবক উন্মূখীকরণ অনুষ্ঠানে যোগদান করার জন্য আমন্ত্রণ জানানো হবে। এই উন্মূখীকরণ চলাকালীন, অভিভাবক সমীক্ষাপত্র ও কার্যক্রম নির্বাচন পত্র পূরণ করুন এবং আপনার সন্তানের জন্য সেই কার্যক্রমটি নির্বাচন করুন যেটি আপনার সন্তানের চাহিদাগুলিকে সবচেয়ে ভালভাবে পূরণ করে বলে আপনার বিশ্বাস। আপনি যদি এই ফর্ম না পান, তাহলে আপনি সেটি বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষের থেকে চেয়ে নিতে পারেন। এই নির্দেশিকা বিদ্যালয় সংক্রান্ত পৃষ্ঠাগুলিতে প্রতিটি বিদ্যালয়ের জন্য উক্ত বিদ্যালয়ের তরফে পাঠানো তথ্যের ভিত্তিতে বর্তমানে প্রস্তাবিত ELL কার্যক্রমগুলির একটি তালিকা দেওয়া হয়েছে। প্রস্তাবিত ELL কার্যক্রমগুলির সাম্প্রতিকতম তথ্যের জন্য সংশ্লিষ্ট বিদ্যালয়গুলির সঙ্গে সরাসরি যোগাযোগ করুন।

আপনার বিদ্যালয়ে কোন নির্দিষ্ট ধরনের কার্যক্রমের অনুরোধ করার অধিকার আপনার আছে। সমস্ত বিদ্যালয়গুলিই ESL কার্যক্রম প্রদান করে, এবং সমস্ত বিদ্যালয়কেই TBE বা দ্বৈত ভাষা কার্যক্রম চালু করতে হবে, যখনই কোন একটি শ্রেণি বা পর পর দুটি শ্রেণি থেকে একটি মাত্র ভাষার অন্তত 15 জন ELL পরিবারের তরফে এই ধরনের কার্যক্রমের জন্য অনুরোধ করা হবে। অভিভাবক সমীক্ষা ও কার্যক্রম নির্বাচন পত্রে একটি TBE বা দ্বৈত ভাষা কার্যক্রম নির্বাচন করে পরিবারগুলি বিদ্যালয়গুলিকে কোন কোন ELL কার্যক্রমগুলি প্রস্তাব করা দরকার সে ব্যাপারে সাহায্য করতে পারেন।

নিউ ইয়র্ক শহরের সরকারি প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলিতে প্রদত্ত সমস্ত ELL কার্যক্রম ও পরিষেবাগুলি সম্পর্কে আরও বিশদে জানতে হলে, দয়া করে নিচের ওয়েবসাইটটি দেখুন: [www.nyc.gov/schools/Academics/ELL](http://www.nyc.gov/schools/Academics/ELL) এবং [www.nyc.gov/schools/Academics/ELL/FamilyResources](http://www.nyc.gov/schools/Academics/ELL/FamilyResources).

নিচে প্রদত্ত ওয়েবসাইট থেকে 13টি ভাষায় উপলভ্য অভিভাবক উন্মূখীকরণ ভিডিওটি দেখে আপনি ELL নথিভুক্তকরণ প্রক্রিয়া সম্পর্কে আরও জানতে পারেন: [www.nyc.gov/schools/Academics/ELL/FamilyResources/ellorientationvideo2010](http://www.nyc.gov/schools/Academics/ELL/FamilyResources/ellorientationvideo2010).

## অক্ষমতায়ুক্ত শিশুদের শিশুবিদ্যালয়ে স্থানান্তর

শিক্ষাদপ্তরের বিশেষ শিক্ষা সংস্কার, যা *সাকুল্যের সহভাগী পথ* নামেও পরিচিত, অক্ষমতায়ুক্ত শিক্ষার্থীদের উদ্দেশ্যে প্রদত্ত পরিষেবাগুলি পৌঁছে দেবার পদ্ধতির বিশেষ উন্নতি সাধন করছে, যার মধ্যে সাধারণ শিক্ষা পাঠক্রমগুলিতে তাদের অধিগমনের বিষয়টিও সামিল। অক্ষমতায়ুক্ত শিক্ষার্থী সহ, শিশুবিদ্যালয়ে প্রবেশকারী সকল শিক্ষার্থীকেই, পৃষ্ঠা 1-4-এ বিবৃত অনুসার শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির প্রক্রিয়ার মাধ্যমে আবেদন করতে হবে।

## উল্লেখ করা হতে পারে

**শিশুবিদ্যালয়ে তারা কি প্রকার** পরিষেবা প্রাপ্ত হবে, যদি কিছু থাকে, সেটি নির্ধারণের উদ্দেশ্যে শিশুবিদ্যালয় শুরু হওয়ার পূর্বে, প্রাক-বিদ্যালয়ের শিক্ষার্থীদের, যারা শিক্ষাভিত্তিক বিশেষ পরিষেবাগুলি প্রাপ্ত হয় অথবা প্রাপ্ত হওয়ার জন্য যোগ্য, পুনর্মূল্যায়ন করা হবে। পরিবারগুলি প্রক্রিয়াটি সম্পর্কে শরৎকালে ইমেলের মাধ্যমে তথ্য প্রাপ্ত হবে এবং পুনর্মূল্যায়নটিতে অংশগ্রহণের জন্য শীত অথবা বসন্তকালে তাঁদের সঙ্গে যোগাযোগ করা হবে। যদি একটি শিশু যোগ্য হিসাবে নির্ধারিত হয় তাহলে, Individualized Education Program (IEP) নামের একটি নথিতে শিশুবিদ্যালয়ে প্রদেয় বিশেষ শিক্ষাভিত্তিক পরিষেবাগুলির একটি তালিকা প্রস্তুত করা হবে।

## বিদ্যালয়গুলিতে প্রাপ্তব্য পরিষেবা ও সহায়তাসমূহ

সকল বিদ্যালয়গুলিই তাঁদের সমুদায়ের সিংহভাগ শিক্ষার্থীকে IEP পরিষেবাগুলি প্রদানে সমর্থ থাকে। পরিবারগুলিকে তাঁদের জন্য মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ে এবং নিজেদের আগ্রহের অন্যান্য বিদ্যালয়গুলিতে ভর্তির আবেদন করার জন্য উত্সাহিত করা হচ্ছে।

## বিশেষায়িত কার্যক্রমসমূহ

যেখানে অধিকাংশ ছাত্রই তাদের স্থানীয় বিদ্যালয়গুলিতে পরিষেবা প্রদত্ত হয়ে থাকে, কিছু শিক্ষার্থী বিশেষায়িত কার্যক্রমগুলিতেই সর্বোৎকৃষ্ট পরিষেবা প্রদত্ত হয়। শিক্ষা বিভাগ কিছু সমুদায় বিদ্যালয়ে বিশেষায়িত কার্যক্রমগুলি প্রদান করে থাকে। এগুলির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হয়, দুইভাষাভিত্তিক বিশেষ শিক্ষা এবং আত্মঅভিমুখীনতা অথবা বৌদ্ধিক অক্ষমতায়ুক্ত কিছু ছাত্রের জন্য কার্যক্রমসমূহ। সমুদায় বিদ্যালয়গুলির বিশেষায়িত কার্যক্রমগুলি সম্পর্কে অতিরিক্ত তথ্যের জন্য [specializedprograms@schools.nyc.gov](mailto:specializedprograms@schools.nyc.gov) এই ঠিকানায় ইমেল করুন অথবা [www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation/enrolling/specializedprograms](http://www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation/enrolling/specializedprograms) টি দেখুন। বিভাগের জেলা 75, আত্মঅভিমুখীনতা, উল্লেখযোগ্য বোধমূলক বিলম্ব, আবেগগত বিলম্বসমূহ, সংবেদনভিত্তিক বাধাসমূহ, এবং/অথবা একাধিক অক্ষমতাগুলি সহ, উল্লেখযোগ্য অসুবিধাসহ শিক্ষার্থীদের জন্য অতিবিশেষায়িত নির্দেশনা প্রদান করে। জেলা 75-এর সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য, দেখুন: [www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation/D75](http://www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation/D75).

## আসন এবং পরিষেবা প্রদান সম্পর্কিত বিজ্ঞপ্তি

শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য যে সমস্ত পরিবারগুলি আবেদন করবেন তাঁরা এপ্রিল মাসের গোড়ার দিকে শিশুবিদ্যালয় ভর্তিপ্রক্রিয়ার মাধ্যমে ভর্তির প্রস্তাব পাবেন। শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য আসন প্রস্তাবনা অতিরিক্তভাবে, অক্ষমতামুক্ত প্রাকবিদ্যালয়ের শিক্ষার্থীদের পরিবারগুলি বসন্ত অথবা গ্রীষ্মকালে, যেখানে সুপারিশকৃত যেকোন প্রকার শিক্ষাভিত্তিক পরিষেবা প্রদান করা হবে এমন একটি বিদ্যালয়ের তালিকাসহ একটি পত্রও প্রাপ্ত হবেন। অধিকাংশ ছাত্রই তাদের স্থানীয় বিদ্যালয়গুলিতে অথবা শিশুবিদ্যালয়ের প্রক্রিয়ার মাধ্যমে যেখানে তারা ভর্তি হয়েছিল সেখান থেকে পরিষেবা প্রাপ্ত হবে। যদি কোন ছাত্র, একটি জেলা 75 কার্যক্রমের জন্য একটি IEP সুপারিশ প্রাপ্ত হয় তাহলে সে সেই কার্যক্রমটিতে একটি আসন প্রাপ্ত হবে। যদি একটি ছাত্র বিশেষায়িত কার্যক্রম পাওয়ার উপযুক্ত হিসাবে নির্ধারিত হয় তাহলে, শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির প্রক্রিয়ার মাধ্যমে আসন প্রাপ্তির বিকল্প হিসাবে তাকে সেই কার্যক্রমটি সহ একটি বিদ্যালয়ে একটি আসন প্রদান করা হতে পারে।

## একটি মূল্যায়নের জন্য অনুরোধ জানানো

যদি আপনি এই প্রকার সন্দেহ করেন যে আপনার শিশুটির একটি অক্ষমতা আছে এবং বিশেষ শিক্ষাভিত্তিক পরিষেবার প্রয়োজনীয়তা আছে তাহলে, আপনি একটি মূল্যায়নের জন্য অনুরোধ করার উদ্দেশ্যে আপনার স্থানীয় Committee on Special Education (CSE)-এর সঙ্গে যোগাযোগ করতে পারেন। যোগাযোগের তথ্যাদির জন্য 311 এই নম্বরে ফোন করুন অথবা [www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation/ContactsResources/cse.htm](http://www.nyc.gov/schools/Academics/SpecialEducation/ContactsResources/cse.htm) টি দেখুন।

## অধিক তথ্য

বিশেষ শিক্ষাভিত্তিক পরিষেবাগুলির সম্পর্কে অতিরিক্ত তথ্য, শিশুবিদ্যালয়ে স্থানান্তরণ প্রক্রিয়া, এবং গুরুত্বপূর্ণ তারিখগুলির জন্য, [www.nyc.gov/schools/KindergartenSpecialEducation](http://www.nyc.gov/schools/KindergartenSpecialEducation) টি দেখুন।

## বিদ্যালয়ে অধিগম্যতা

যে বিদ্যালয়গুলিকে কার্যকরীভাবে অধিগম্যতামুক্ত হিসাবে বিবেচনা করা হয় সেই বিদ্যালয়টির নামের পাশে অধিগম্যতামুক্ত সূচক চিহ্ন দ্বারা চিহ্নিত করা হয়।

**কার্যকরীভাবে অধিগম্যতামুক্ত বিদ্যালয়গুলি অথবা কার্যক্রমগুলি** একটি সম্পূর্ণ অথবা আংশিক অধিগম্যতামুক্ত ভবনে অবস্থিত হয় যেখানে চলাফেরার অসুবিধাসহ একজন ব্যক্তি প্রবেশ করতে এবং বিজ্ঞানের গবেষণাগার, পাঠাগার, ক্যাফেটেরিয়া, এবং জিমনেসিয়ামসহ সকল প্রাসঙ্গিক কার্যক্রম এবং পরিষেবাগুলির নাগাল পেতে পারে; কিছু ক্ষেত্রে অধিগম্যতা উপলব্ধ করার উদ্দেশ্যে বিদ্যালয়ের কার্যক্রমগুলিকে স্থানান্তরিত করার প্রয়োজন হতে পারে। কমপক্ষে বিশ্রামের একটি ঘর অধিগম্যতামুক্ত।

কার্যকরী অধিগম্যতামুক্ত বিদ্যালয়গুলির একটি সম্পূর্ণ তালিকা সহ কোন একটি স্থানের অধিগম্যতা সম্পর্কে অধিক তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে

[www.nyc.gov/schools/Offices/OSP/Accessibility](http://www.nyc.gov/schools/Offices/OSP/Accessibility) তে উপলব্ধ অধিগম্যতামুক্ত বিদ্যালয়গুলির তালিকাটি দেখুন।

## চাটার স্কুলগুলি

চাটার বিদ্যালয়গুলি হল বেসরকারী বিদ্যালয় – সেগুলি মুক্ত এবং সকল শিক্ষার্থীর জন্য খোলা। সেগুলি কর্মক্ষমতার চুক্তির শর্তাবলী অথবা “চাটার” যা পাঁচ বছর পর্যন্ত স্থায়ী হতে পারে তা অনুসারে স্বতন্ত্রভাবে কাজ করে।

চাটার বিদ্যালয়গুলি সাধারণত পরবর্তী শিক্ষা বর্ষের 1লা এপ্রিল পর্যন্ত আবেদনপত্র গ্রহণ করে, এবং বেশিরভাগ বিদ্যালয়গুলি এপ্রিল মাসে ভর্তির জন্য লটারি পরিচালনা করে। আবেদন করার জন্য আপনাকে প্রতিটি বিদ্যালয়ের সাথে পৃথকভাবে যোগাযোগ করতে হবে। এর সাথে সাথে, বেশিরভাগ – কিন্তু সবগুলি নয় – চাটার বিদ্যালয়গুলি নিউ ইয়র্ক সিটি চাটার বিদ্যালয় কেন্দ্রের সাধারণ অনলাইন চাটার বিদ্যালয় আবেদন পদ্ধতি ব্যবহার করে, যা পিতামাতা/অভিভাবকদের একাধিক চাটার বিদ্যালয়ে একই সময়ে আবেদন করতে সাহায্য করে। পিতামাতা/অভিভাবকরা 2015 সালের শুরুতে 2015-2016 শিক্ষা বর্ষের জন্য এই আবেদন পদ্ধতি চাটার বিদ্যালয় কেন্দ্রের ওয়েবসাইট [www.nyccharterschools.org](http://www.nyccharterschools.org)-এর মাধ্যমে ব্যবহার করতে পারেন।

এই বোরোর শিশুবিদ্যালয় সহ সকল চাটার বিদ্যালয় এই ডায়রেক্টরির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত। নিউ ইয়র্কের চাটার বিদ্যালয়গুলির সম্বন্ধে আরও অধিক তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে [www.nyc.gov/schools/charters](http://www.nyc.gov/schools/charters)-তে নিউ ইয়র্ক সিটি চাটার বিদ্যালয়ের 2014-2015 সালের ডায়রেক্টরি দেখুন। আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে, তাহলে 212-374-5419 নম্বরে ফোন করুন অথবা [charterschools@schools.nyc.gov](mailto:charterschools@schools.nyc.gov) ইমেল করুন।

## পরিবহন

নিউ ইয়র্ক শহরের যে কোন প্রাথমিক বিদ্যালয়ে ভর্তি হলেই যে আপনি হলুদ বাস পরিষেবা পাবেন তা নিশ্চিত করে বলা যায় না।

আপনার শিশুর বিদ্যালয়টি যদি আপনার বসবাসরত জিলার থেকে ভিন্ন জিলায় অবস্থিত হয়, তাহলে হলুদ বাস পরিবহনের সুবিধা পাওয়া যাবে না। আপনার শিশুর বিদ্যালয়টি যদি আপনার বসবাসরত জিলাতেই অবস্থিত হয়, তাহলে New York City Department of Education নিচের সারণী ব্যবহার করে নির্ধারণ করবে আপনার শিশুটি বিনামূল্যে না ট্রান্সপোর্ট মূল্যে পরিবহনের সুবিধা পাবার অধিকারী।

গ্রেডের স্তর	শিশুর বাড়ি থেকে বিদ্যালয়ের হাঁটা পথের দূরত্ব		
	½ মাইলের কম	½ মাইল বা তার বেশি, 1 মাইলের কম	1 মাইল বা বেশি
K-2	অর্ধেক ভাড়া MTA বাসের ছাড়পত্র	হয় হলুদ বাস নতুবা মেট্রোকার্ড	হয় হলুদ বাস নতুবা মেট্রোকার্ড
3-6	কোন পরিবহনের সুবিধা প্রদান করা হবে না	অর্ধেক ভাড়া MTA বাসের ছাড়পত্র	

আপনার সন্তান যদি উপরের সারণী অনুযায়ী “হয় হলুদ বাস নতুবা মেট্রোকার্ড”-এর জন্য উপযুক্ত হয়, তাহলে আপনার সন্তান হলুদ বাসের সুবিধা পাবে যদি:

1. উক্ত বিদ্যালয় যদি শিক্ষার্থী পরিবহন দপ্তরে হলুদ বাসের জন্য আবেদন করে থাকে;
2. শিক্ষার্থীর বিদ্যালয় তার বসবাসের জিলাতেই অবস্থিত হয়; এবং
3. শিক্ষার্থীর জন্য বাস স্টপ রয়েছে অথবা তা তৈরি করা যায়, একটি যাত্রাপথ তৈরি করার জন্য প্রয়োজনীয় ন্যূনতম শিক্ষার্থী সংখ্যা (11) ও বাসের যাত্রাপথকে পাঁচ মাইলের মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখার আবশ্যিকতা যা প্রতিটি স্টপ ধরে পরিমাপ করে উপনীত হতে হয়, এই সংক্রান্ত New York City Department of Education-এর নির্দেশিকা ব্যবহার করে।

এই মানদণ্ড বহির্ভূত যোগ্যতাসম্পন্ন ছাত্র-ছাত্রীদের একটি করে মেট্রোকার্ড প্রদান করা হবে। এর অর্থ হল, সেই শিক্ষার্থীই একটি মেট্রোকার্ড পাবার যোগ্য যার বিদ্যালয় থেকে তাকে বাস পরিবহন পরিষেবা দেওয়া হয় না, যে অন্য জিলাতে বসবাস করে, যে এমন একটি অঞ্চলে বসবাস করে যেখানে নতুন যাত্রাপথ তৈরির জন্য শিক্ষার্থী সংখ্যা অত্যন্ত কম, অথবা পাঁচ-মাইল নির্দেশিকা মোতাবেক বিদ্যমান স্টপ ব্যবহার করা যাচ্ছে না বা নতুন স্টপ তৈরির অনুমতিও দেওয়া যাচ্ছে না।

নির্দিষ্ট বিদ্যালয়গুলির জন্য বাস স্টপগুলির সাম্প্রতিকতম তথ্য পেতে অনুগ্রহ করে সরাসরি বিদ্যালয়গুলির সঙ্গেই যোগাযোগ করুন।

K-8 বিদ্যালয়গুলির জন্য প্রাসঙ্গিক নোট বেশিরভাগ ক্ষেত্রেই বিদ্যালয় থেকে 1-1/2 মাইল দূরত্বে বসবাসরত 7ম ও 8ম শ্রেণির শিক্ষার্থীরাই শুধুমাত্র মেট্রোকার্ড পাবার যোগ্য বলে বিবেচিত হয়। আরও বিশদে জানতে আমাদের শিক্ষার্থী পরিবহন দপ্তরের ওয়েবসাইট দেখুন: [www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation](http://www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation).

## স্কুলের কর্মক্ষমতা

নিউ ইয়র্ক শহরের শিক্ষা বিভাগ স্কুলের কার্যকলাপের তথ্য এবং শিক্ষার্থীদের ফলাফল সংগ্রহ করে, যা প্রতিটি স্কুলের শক্তি চিহ্নিত করতে পারে এবং যে ক্ষেত্রগুলিতে উন্নতি প্রয়োজন সেগুলিকেও চিহ্নিত করতে পারে। এই ডায়রেক্টরিতে এই তথ্যগুলির কিছু আছে, যা স্কুল পৃষ্ঠায় তালিকাভুক্ত আছে এবং নিচে আরও বিশদভাবে ব্যাখ্যা করা হয়েছে। এই অধিবেশন সম্বন্ধে আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার স্কুলের নির্দেশিকা উপদেষ্টার সাথে কথা বলুন বা [www.nyc.gov/schools/accountability](http://www.nyc.gov/schools/accountability) ওয়েবসাইটটি পরিদর্শন করুন। 2013-2014 শিক্ষা বর্ষের সকল শহরভিত্তিক এবং জেলার গড়।

### নমুনামূলক বিদ্যালয় কর্মক্ষমতা

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ(2014): 18.4%  
গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ(2014): 27.2%  
উত্কর্ষতা পর্যালোচনায় রেটিং (2009): যথেষ্ট উন্নত

এটি সাম্প্রতিকতম বছরের মানাঙ্কটিকে প্রতিফলিত করে যেটিতে গুণমানের একটি পর্যালোচনা সংঘটিত হয়েছে।

3rd, 4th, এবং 5th শ্রেণীর ছাত্রদের শতকরা ভাগ, যারা নিউ ইয়র্ক রাজ্যের ইংরাজী এবং গণিতের পরীক্ষাগুলিতে 3 অথবা 4 স্তরের মানাঙ্ক অর্জন করেছে।

ইংরাজীর শহরভিত্তিক গড়: 30%

গণিতের শহরভিত্তিক গড়: 39%

### নিউ ইয়র্ক রাজ্যের দায়বদ্ধতা

New York City Department of Education (NYSED) তার নিজস্ব পরিমাপ পদ্ধতির নিরীখে বিদ্যালয়গুলির দায়বদ্ধতার অবস্থা নির্ধারণ করে। New York State দায়বদ্ধতা সম্বন্ধীয় আরও তথ্যের জন্য, NYSED-এর ওয়েবসাইটটি পরিদর্শন করুন: [www.p12.nysed.gov/accountability](http://www.p12.nysed.gov/accountability).

### গুণমানের পর্যালোচনা

গুণমানের পর্যালোচনা হল, প্রথাগত বিদ্যালয় পরিদর্শনের ভিত্তিতে একজন অভিজ্ঞতা সম্পন্ন শিক্ষাবিদ দ্বারা একটি বিদ্যালয়ের মূল্যায়ন। বিদ্যালয়ভিত্তিক কার্যকলাপগুলির মূল্যায়ন করার জন্য শিক্ষাবিদ শ্রেণিকক্ষগুলি পর্যবেক্ষণ করেন এবং পিতামাতা, শিক্ষার্থী, শিক্ষক/শিক্ষিকা এবং বিদ্যালয়ের নেতাদের সাথে কথা বলেন। গুণমান পর্যালোচনার প্রতিবেদনটি বিদ্যালয়টির প্রচেষ্টাগুলির প্রতি সহায়তা প্রদানের উদ্দেশ্যে নির্দিষ্ট প্রতিক্রিয়া প্রদান করে। প্রত্যেক বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠার গুণমান পর্যালোচনার মানাঙ্কটি সাম্প্রতিকতম বছরটিকে প্রতিফলিত করে যেটিতে সেই বিশেষ বিদ্যালয়টির গুণমানের পর্যালোচনাটি সংঘটিত হয়েছিল। কিছু বিদ্যালয়ের গুণমান পর্যালোচনার একটি মান থাকবে না। সেই বিদ্যালয়গুলির মানাঙ্কগুলি উপলব্ধ হয় না যেগুলি বিগত দুটি বছরের মধ্যে চালু হয়েছে অথবা যেগুলির সাম্প্রতিকতম পর্যালোচনাটি অগাস্ট 2010-এর পূর্বে সংঘটিত হয়েছে। অধিক তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে <http://schools.nyc.gov/Accountability/tools/review/default.htm> টি দেখুন।

## গুরুত্বপূর্ণ টীকা

এই নির্দেশিকায় উল্লিখিত তথ্যাবলী প্রকাশ করার সময় যথাযথ ছিল, কিন্তু সেগুলি পরিবর্তন সাপেক্ষ। বিদ্যালয়ের কার্যক্রম, শিক্ষার্থী পরিষেবা এবং অন্যান্য প্রস্তাবনা সম্পর্কে সাম্প্রতিকতম তথ্যের জন্য, সংশ্লিষ্ট বিদ্যালয়গুলিতে সরাসরি যোগাযোগ করুন।

**কোন প্রশ্ন আছে? সাহায্যের দরকার?** শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির প্রক্রিয়া সম্পর্কে যতি আপনার কোন প্রশ্ন থাকে তাহলে 718-935-2009 এই নম্বরে ফোন করুন অথবা দেখুন: [www.nyc.gov/schools/kindergarten](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten).



## বিদ্যালয় সংক্রান্ত পৃষ্ঠাগুলি কীভাবে পড়তে হবে

এই নির্দেশিকার বিদ্যালয় সংক্রান্ত পৃষ্ঠাগুলিতে এই বোরোর যে সমস্ত বিদ্যালয়গুলিতে শিশুবিদ্যালয় কার্যক্রম রয়েছে সেগুলি সম্পর্কে বিস্তারিত তথ্যাবলী প্রদান করা হয়েছে। বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠাগুলি, শিশুবিদ্যালয়ে আবেদন করার সময়ে যে তথ্যগুলি আপনাকে অবহিত সিদ্ধান্তগুলি গ্রহণে সাহায্য করবে সেই প্রকার অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ বিবরণগুলি সহ, বিদ্যালয়গুলির সঙ্গে কীভাবে যোগাযোগ করা যাবে, বিদ্যালয়ের কর্মক্ষমতা, এবং প্রদত্ত কার্যক্রমগুলি সম্পর্কে তথ্যাদি প্রদান করে।

এই নির্দেশিকাটিতে দুই প্রকারের বিদ্যালয় পৃষ্ঠা আছে: (1) অঞ্চল নামে পরিচিত আশেপাশের নির্দিষ্ট একটি স্থানে বসবাসকারী ছাত্রদের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদানকারী বিদ্যালয়গুলির জন্য **মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ের** পৃষ্ঠাগুলি, এবং (2) সহোদর অথবা সহোদরার ভিত্তিতে, বসবাসের জেলার ভিত্তিতে, এবং কিছু ক্ষেত্রে অন্যান্য মাপকাঠির ভিত্তিতে আবেদনকারীদের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদানকারী অঞ্চলবিহীন বিদ্যালয়গুলির জন্য **অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ের** পৃষ্ঠাগুলি।

### মন্ডলায়িত বিদ্যালয় পৃষ্ঠাগুলি (নিচে নমুনা বিদ্যালয়)

- বিদ্যালয়ের ধরন:** একটি বিদ্যালয় মন্ডলায়িত, অ-মন্ডলায়িত, অথবা একটি পছন্দের জেলা বিদ্যালয় কিনা তা চিহ্নিত করে। বিভাগটির সামনে ভর্তি সম্পর্কিত অগ্রাধিকাগুলির পর্যালোচনা করুন।
- যোগাযোগের তথ্য:** প্রত্যেক বিদ্যালয় কীভাবে তাদের কর্মীবৃন্দের সঙ্গে যোগাযোগ করা যায়, সেটি ব্যক্তিগতভাবে, ফোনের মাধ্যমে, অথবা ইমেলের মাধ্যমে কিনা সেই সম্পর্কে তথ্য প্রদান করে; আপনার আগ্রহের বিদ্যালয়টিতে পৌঁছানোর পন্থাগুলি সম্পর্কে আপনার জ্ঞাততা নিশ্চিত করুন।
- ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী:** বিদ্যালয়টিতে কতগুলি শ্রেণী পড়ানী হয় এবং তার সাথে সাথে কতগুলি ছাত্র উপস্থিত হয় সেটি দেখুন:
- বিদ্যালয়ের কর্মক্ষমতা:** এই বিভাগটি 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, এবং 5<sup>th</sup> শ্রেণীগুলির ছাত্রদের, যারা ইংরাজী এবং গণিতে দক্ষতাভিত্তিক মানাঙ্ক অর্জন করেছে, শতকরা ভাগটির তালিকা প্রদান করে এবং সাম্প্রতিকতম গুণমানের পর্যালোচনার মানাঙ্কগুলির তালিকা প্রদান করে। এইগুলির মধ্যে কিছু তথ্য সকল বিদ্যালয়গুলির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়।
- ELL কার্যক্রমসমূহ:** একটি বিদ্যালয় ইংরাজী ভাষার বিকাশের জন্য সহায়তামূলক পরিষেবা এবং কার্যক্রমগুলি প্রদান করে সেটি জেনে নিন। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে সকল বিদ্যালয়ই ইংরাজীকে একটি দ্বিতীয় ভাষা (ESL) হিসাবে প্রদান করে।
- কার্যক্রম সংক্রান্ত তথ্যাদি:** আপনার আবেদনপত্রটি সম্পূর্ণ করার সময় আপনাকে কার্যক্রমের সংকেত সংখ্যাটি লিখতে হবে। যে সমস্ত বিদ্যালয়গুলি একাধিক কার্যক্রম প্রস্তাব করে তাদের ক্ষেত্রে একাধিক সংকেত সংখ্যার উল্লেখ থাকবে।
- চিহ্নসমূহ:** নিম্নলিখিতগুলি নির্ধারণের জন্য প্রত্যেক বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠার ফুটারে প্রদত্ত কী গুলি ব্যবহার করুন:
  - বিদ্যালয়টি কি ইংরাজীকে একটি দ্বিতীয় ভাষা পরিষেবাগুলি প্রদান করে?
  - বিদ্যালয়টি কি কার্যকরীভাবে অধিগম্য?
  - বিদ্যালয়টি কি অন্য কোন বিদ্যালয়ের সঙ্গে স্থান ভাগাভাগি করে?
  - বিদ্যালয়টি কি অক্ষমতায়ুক্ত ছাত্রগুলির প্রতি, তাদের Individualized Education Program (IEP)তে উল্লেখিত সহায়তা এবং পরিষেবাগুলি প্রদান করে?

যদি উপরের যেকোন প্রশ্নের ক্ষেত্রে বিদ্যালয়টির উত্তর "হ্যাঁ" হয় তাহলে, কী থেকে সম্পর্কিত চিহ্নটি বিদ্যালয়টির পৃষ্ঠার উপরের ডানদিকের কোণায় প্রদর্শিত হবে।

Shermer North Elementary School | 42X222

7



### যোগাযোগের তথ্য

**ঠিকানা:** 123 City Lane  
Citytown, NY 10007  
**ফোন:** 555-444-3333  
**ফ্যাক্স:** 555-333-2222  
**ই-মেল:** MRooney@Shermer.edu  
**ওয়েবসাইট:** <http://schools.nyc.gov/schoolportals/42/X222>  
**ভূগর্ভস্থ পথ:** 1 to 157th Street; A, B, D to 145th Street  
**বাস:** BX19, BX6, M10, M100, M101, M11

2

1

**জেলা 7**  
গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
SHERMER NORTH ELEMENTARY SCHOOL	42X222KG
SHERMER NORTH ELEMENTARY SCHOOL – SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	42X222SP

6

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 526  
শ্রেণি (2014-2015): PK-5

3

4

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**  
ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 10%  
গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 16%  
উত্কর্ষতা পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): উন্নতশীল

**ELL কার্যক্রমসমূহ**  
Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়  
Transitional Bilingual Education প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

5

7

প্রধান	ESL কার্যক্রম	কার্যগতভাবে অধিগম্য	ভাগাভাগিকৃত স্থান	বিশেষ শিক্ষা
--------	---------------	---------------------	-------------------	--------------

## অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠাগুলি (পৃষ্ঠা 15তে নমুনা বিদ্যালয়)

- বিদ্যালয়ের ধরন:** একটি বিদ্যালয় মন্ডলায়িত, অ-মন্ডলায়িত, অথবা একটি পছন্দের জেলা বিদ্যালয় কিনা তা চিহ্নিত করে। বইটির সামনে ভর্তি সম্পর্কিত অগ্রাধিকারগুলির পর্যালোচনা করুন।
- যোগাযোগের তথ্য:** প্রত্যেক বিদ্যালয় কিভাবে তাদের কর্মীবৃন্দের সঙ্গে যোগাযোগ করা যায়, সেটি ব্যক্তিগতভাবে, ফোনের মাধ্যমে, অথবা ইমেলের মাধ্যমে কিনা সেই সম্পর্কে তথ্য প্রদান করে; আপনার আগ্রহের বিদ্যালয়টিতে পৌঁছানোর পন্থাগুলি সম্পর্কে আপনার জ্ঞাততা নিশ্চিত করুন।
- ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী:** আপনার বিদ্যালয়টিতে কত সংখ্যক ছাত্র উপস্থিত হয় এবং কতগুলি শ্রেণী পড়ানো হয় তা দেখুন।
- বিদ্যালয়ের কর্মক্ষমতা:** এই বিভাগটি 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, এবং 5<sup>th</sup> শ্রেণীগুলির ছাত্রদের, যারা ইংরাজী এবং গণিতে দক্ষতাভিত্তিক মানাঙ্ক অর্জন করেছে, শতকরা ভাগটির তালিকা প্রদান করে এবং সাম্প্রতিকতম গুণমানের পর্যালোচনার মানাঙ্কগুলির তালিকা প্রদান করে। এই বিভাগটি NYC বিদ্যালয় পর্যবেক্ষণের ফলাফলসমূহও প্রদান করে, যেটিতে বিদ্যালয় সমুদায়ের প্রধান সদস্যেরা বিদ্যালয়ের শিক্ষণ পরিবেশ সম্পর্কে কি বলেন সেটি অনুধাবনের জন্য সকল পিতামাতা, শিক্ষক, এবং 6-12 শ্রেণীর ছাত্রদের ভোট গ্রহণ করে। এইগুলির মধ্যে কিছু তথ্য সকল বিদ্যালয়গুলির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়।
- ELL কার্যক্রমসমূহ:** একটি বিদ্যালয় ইংরাজী ভাষার বিকাশের জন্য সহায়তামূলক পরিষেবা এবং কার্যক্রমগুলি প্রদান করে সেটি জেনে নিন। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে সকল বিদ্যালয়ই ইংরাজীকে একটি দ্বিতীয় ভাষা (ESL) হিসাবে প্রদান করে।
- ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ:** এই বিভাগটি, আসন প্রদানের জন্য প্রত্যেক বিদ্যালয়ে ছাত্রদের কিভাবে বিবেচনা করা হয় সেই সম্পর্কে তথ্য প্রদান করে। আপনার শিশুটির একটি বিশেষ বিদ্যালয়ে ভর্তি হওয়ার ক্ষেত্রে উত্তম সম্ভাবনামূলক সেটি আরো ভালোভাবে অনুধাবনের জন্য এই বিভাগটি পাঠ করুন।
- কার্যক্রম সংক্রান্ত তথ্যাদি:** আপনার আবেদনপত্রটি সম্পূর্ণ করার সময় আপনাকে কার্যক্রমের সংকেত সংখ্যাটি লিখতে হবে। যে সমস্ত বিদ্যালয়গুলি একাধিক কার্যক্রম প্রস্তাব করে তাদের ক্ষেত্রে একাধিক সংকেত সংখ্যার উল্লেখ থাকবে।
- চিহ্নসমূহ:** নিম্নলিখিতগুলি নির্ধারণের জন্য প্রত্যেক বিদ্যালয়ের পৃষ্ঠার ফুটারে প্রদত্ত কী গুলি ব্যবহার করুন:
  - বিদ্যালয়টি কি ইংরাজীকে একটি দ্বিতীয় ভাষা পরিষেবাগুলি প্রদান করে?
  - বিদ্যালয়টি কি কার্যকরীভাবে অধিগম্য?
  - বিদ্যালয়টি কি অন্য কোন বিদ্যালয়ের সঙ্গে স্থান ভাগাভাগি করে?
  - বিদ্যালয়টি কি অক্ষমতামূলক ছাত্রগুলির প্রতি, তাদের Individualized Education Program (IEP)তে উল্লেখিত সহায়তা এবং পরিষেবাগুলি প্রদান করে?

যদি উপরের যেকোন প্রশ্নের ক্ষেত্রে বিদ্যালয়টির উত্তর "হ্যাঁ" হয় তাহলে, কী থেকে সম্পর্কিত চিহ্নটি বিদ্যালয়টির পৃষ্ঠার উপরের ডানদিকের কোণায় প্রদর্শিত হবে।

প্রধান	 ESL কার্যক্রম	 কার্যকরীভাবে অধিগম্য	 ভাগাভাগিকৃত স্থান	 বিশেষ শিক্ষা
--------	--	---	---	---



**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 125 City Lane  
Citytown, NY 10007

ফোন: 555-444-7777

ফ্যাক্স: 555-333-4444

ই-মেল: AJones@Shermer.edu

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/42/X223>

ভূগর্ভস্থ পথ: 1 to 157th Street; A, B, D to 145th Street

বাস: BX19, BX6, M10, M100, M101, M11

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2015): 561

গ্রেডিং (2014-2015): PK-5

**NYC বিদ্যালয় পর্যবেক্ষণের ফলাফলসমূহ**

- 96% পিতামাতা তাঁদের শিশুটির দ্বারা প্রাপ্ত শিক্ষা সম্পর্কে সন্তুষ্ট
- 92% পিতামাতা অনুভব করেন যে বিদ্যালয়টি বিদ্যুত পরিসরের বৈচিত্র্যপূর্ণ পাঠক্রম, পাঠক্রম বহির্ভূত কার্যক্রম এবং পরিষেবাসমূহ প্রদান করে
- 91% শিক্ষক/শিক্ষিকা অনুভব করেন যে এই বিদ্যালয়টিতে নিয়ম এবং শৃঙ্খলা পালন করা হয়
- 91% শিক্ষক/শিক্ষিকা স্বীকার করেন যে এই বিদ্যালয়টির নেতৃত্বশীল শিক্ষণের উচ্চ মানের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদান করেন
- 91% শিক্ষক/শিক্ষিকা পিতামাতাদের নিকট এই বিদ্যালয়টির সম্পর্কে সুপারিশ করবেন

**মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের এবং জিলা-মধ্যস্থ অন্যান্য শিক্ষার্থীদের ভর্তি নেওয়া হয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
SHERMER SOUTH ELEMENTARY SCHOOL	42X223KG
SHERMER SOUTH ELEMENTARY SCHOOL – SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	42X223SP

এই বিদ্যালয়টির কর্মদক্ষতার বিষয়...	কত % ছাত্র...	
	ইংরাজীতে দক্ষ?	গণিতে দক্ষ?
2013 – 2014	48%	60%
2012 – 2013	54%	46%

উত্কর্ষতা পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2011): যথেষ্ট উন্নত

**ELL Programs**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

Transitional Bilingual Education প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**

এটি একটি মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়। মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয় হল এমন একটি বিদ্যালয় যার কোন মণ্ডল নির্ধারিত হয়নি এবং যে বিদ্যালয়ে আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় সহোদরদের, জিলার বাসিন্দাদের এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে, অন্যান্য মাপকাঠিও থাকে।

ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ – নিচের তালিকাটি আবেদনকারীদের ভর্তির জন্য বিবেচনা ক্রমকে প্রদর্শিত করছে।

- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (1) এবং (3)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (2) এবং (4)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত।





আপনি এই কাগজে লেখা আবেদনপত্রটি নিজে গিয়ে ফ্যামিলি ওয়েলকাম কেন্দ্রে জমা করতে পারেন বা [nyc.gov/schools/kindergarten](http://nyc.gov/schools/kindergarten) এই লিংকে ক্লিক করে আপনি অনলাইনে আবেদন করতে পারেন অথবা 718-935-2400 নম্বরে ফোন করে আবেদন করতে পারেন, আবেদন করার শেষ তারিখ 13<sup>তম</sup> ফেব্রুয়ারি, 2015<sup>তম</sup> এই আবেদনপত্রটি ডাকে পাঠিয়ে বা সরাসরি স্কুলে পাঠিয়ে জমা করবেন না। আপনি এই আবেদনপত্রটি ব্যবহার করে চার্টার বিদ্যালয়গুলিতে আবেদন করতে পারবেন না।

## 1 শিশুবিদ্যালয়ে আবেদনকারীদের জন্য তথ্য

আবেদনকারীর নাম			আবেদনকারীর শেষ নাম			M.I.			জন্মতারিখ (মাস/দিন/বৎসর)		
পিতামাতা/অভিভাবকের প্রথম নাম			পিতামাতা/অভিভাবকের শেষ নাম			ফোন নম্বর					
বাড়ীর নম্বর			রাষ্ট্রের নাম			আপার্টমেন্ট #			<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F লিঙ্গ (ঐচ্ছিক)		
শহর			রাজ্য			পিন কোড			ঐচ্ছিক: শিক্ষার্থীর ID নম্বর (OSIS)		

পিতামাতা/অভিভাবকের ইমেইল

বাড়ীর বোরো (অনুগ্রহ করে একবার পরীক্ষা করুন):

Bronx  Brooklyn  Manhattan  Queens  Staten Island

## প্রাক-শিশুবিদ্যালয় (প্রি-কে) সম্বন্ধীয় তথ্য

আবেদনকারী কি বর্তমানে NYC সরকারি বিদ্যালয়ের প্রি-কে কার্যক্রমের সঙ্গে যুক্ত?  হ্যাঁ  না

যদি হ্যাঁ হয়, তাহলে নিচে বর্তমান বিদ্যালয়টি চিহ্নিত করুন।

স্কুলের কোড (DBN)	বিদ্যালয়ের নাম
-------------------	-----------------

## 2 শিশুবিদ্যালয়ে সহোদরদের আবেদন করা

সেপ্টেম্বর 2015-এর জন্য যে আবেদনকারী আবেদন করছেন তার কি এক বা একাধিক সহোদর আছে?  হ্যাঁ  না

যদি হ্যাঁ হয়, এবং আপনি যদি চান যে আবেদনকারী ঐ একই স্কুলে ভর্তি হোক, তাহলে আপনাকে অবশ্যই 1) প্রতিটি সন্তানের জন্য একটি আবেদনপত্র সম্পূর্ণ করতে হবে, এবং 2) নিচে প্রতিটি সন্তানের তথ্য প্রবেশ করুন। একত্রে ভর্তি হওয়ার জন্য আবেদনকারীদের তাদের আবেদনপত্রে একই ক্রমানুসারে একই বিদ্যালয়গুলিকে তালিকাভুক্ত করতে হবে। যদি না হয়, তাহলে এই অংশটিকে ফাঁকা রাখুন।

সহোদর হলেন ভাই/বোন (সং ভাই, সং বোন, পালিত ভাই, পালিত বোনও অন্তর্ভুক্ত) যারা আবেদনকারী হিসাবে একই পরিবারে বসবাস করে।

শিশুবিদ্যালয়ে সহোদরদের আবেদন করা		
প্রথম নাম	শেষ নাম	জন্মতারিখ (মাস/দিন/বৎসর)
		/ /2010
		/ /2010
		/ /2010

## 3 সহোদর সম্বন্ধীয় অগ্রাধিকা সংক্রান্ত তথ্য

আবেদনকারীর এমন কোন সহোদর আছে যে এই আবেদনপত্রে তালিকাভুক্ত বিদ্যালয়গুলির যেকোন একটিতে সেপ্টেম্বর 2015? K-5 পড়বে?  হ্যাঁ  না

যদি হ্যাঁ হয়, তাহলে সেই সহোদরদের প্রত্যেকের তথ্য নিচে লিখুন। অনুগ্রহ করে বিভাগ 2. তালিকাভুক্ত সহোদরকে অন্তর্ভুক্ত করবেন না। যদি না হয়, তাহলে এই অংশটিকে ফাঁকা রাখুন।

সহোদর					
নাম (প্রথম শেষ নাম)	বিদ্যালয়ের নাম	স্কুলের কোড (DBN)	জন্ম তারিখ (মাস/দিন/বছর)	সেপ্টেম্বর 2015 স্ট্রেপ	শিক্ষার্থীর ID নম্বর (OSIS)
জন ডো	PS 999	2 4 Q 9 9 9	01 / 01 / 2007	3	123456789

সহোদর					
নাম (প্রথম, শেষ নাম)	বিদ্যালয়ের নাম	স্কুলের কোড (DBN)	জন্ম তারিখ (মাস/দিন/বছর)	সেপ্টেম্বর 2015 স্ট্রেপ	শিক্ষার্থীর ID নম্বর (OSIS)
			/ /		
			/ /		
			/ /		

তারিখ এবং মুদ্রিত সময় (টাইমস্ট্যাম্প) (শুধুমাত্র DOE-এর ব্যবহারের জন্য)

--

#### 4 অভিজগম্যতার প্রয়োজন

আপনার সন্তানের চলাফেরার ক্ষেত্রে কি বিধিনিষেধ আছে এবং তার জন্য ভবনের একটি নির্দিষ্ট নকশার প্রয়োজন (যেমন একটি উইথচেয়ার র‌্যাম্প বা সুগম শৌচাগার)?  
 হ্যাঁ  না  নিশ্চিত নই

অনুগ্রহ করে জেনে রাখুন: এই প্রস্তুতি ভর্তির প্রারম্ভিক সিদ্ধান্তগুলি ক্ষেত্রে ব্যবহৃত হবে না। আপনার সন্তানের পরিস্থিতি এবং অভিজগম্যতার প্রয়োজন ব্যক্তকারী নথিপত্রগুলি পর্যালোচনা করার পরেই নির্ধারণ করা হবে যে আপনার সন্তানের অভিজগম্য বিদ্যালয়ের প্রয়োজন আছে কিনা। ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্ল্যান (IEP) বিকাশ প্রক্রিয়া চলাকালীন অথবা একটি 504 বাসস্থান সংক্রান্ত পরিকল্পনার অনুরোধ করার মাধ্যমে এই পর্যালোচনাটি অনুষ্ঠিত হতে পারে। আপনি যদি এই প্রস্তুতির উত্তরে হ্যাঁ বলেন, তাহলে আপনার সন্তানের ঘোষিত অভিজগম্যতা প্রয়োজনকে সম্মান জানিয়ে DOE আপনাকে পরবর্তী পদক্ষেপটি জানাবে। আপনার সন্তানের একটি অভিজগম্য সাইটের প্রয়োজন আছে এটি যদি নির্ধারিত হয় এবং আপনি যে বিদ্যালয় থেকে ভর্তির প্রস্তাব পেয়েছেন সেটি যদি অভিজগম্য না হয়, তাহলে আপনি পরে বসন্তকালে একটি আপডেটেড অভিজগম্য ভর্তির প্রস্তাব পাবেন।

#### 5 সরকারি বিদ্যালয়ের শিশুবিদ্যালয় কার্যক্রমের তালিকা

এই আবেদনপত্রে আপনি 12 নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুল কার্যক্রম তালিকাভুক্ত করতে পারেন। অনুগ্রহ করে আপনার পছন্দের অগ্রাধিকার অনুসারে কার্যক্রমগুলি তালিকাভুক্ত করুন। আপনি আপনার সন্তানকে যে কার্যক্রমগুলিতে উপস্থিত করতে আগ্রহী আপনার শুধুমাত্র সেই কার্যক্রমগুলি তালিকাভুক্ত করা উচিত। আপনার প্রতিটি পছন্দের জন্য আপনাকে অবশ্যই প্রবন্ধ করতে হবে:

1. কার্যক্রমের কোড
2. বিদ্যালয়ের নাম
3. দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমের জন্য, আবেদনকারীর মূল ভাষা

আপনি যদি একটি দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমে আবেদন করতে ইচ্ছুক হন, তাহলে বিদ্যালয়ের সাধারণ শিক্ষা কার্যক্রমের তুলনায় এই কার্যক্রমের কোডটি ভিন্ন হতে পারে। কার্যক্রমের কোডগুলি 2015-2016-এর শিশুবিদ্যালয় নির্দেশিকায় উপলব্ধ।

ক্রম	কার্যক্রমের কোড								বিদ্যালয়ের নাম	দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমগুলির জন্য, আবেদনকারীর মূল ভাষা চিহ্নিত করুন।
	2	4	Q	9	9	9	S	P		
1	2	4	Q	9	9	9	S	P	PS 999	স্পেনিয়
2	2	4	Q	9	9	9	K	G	PS 999	স্পেনিয়
3	1	0	0	1	7	DBN প্রবন্ধ করুন, পিন কোড প্রবন্ধ করবেন না			PS 999	ভুল

ক্রম	কার্যক্রমের কোড								বিদ্যালয়ের নাম	দ্বৈত ভাষা কার্যক্রমগুলির জন্য, আবেদনকারীর মূল ভাষা চিহ্নিত করুন।
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										

#### 6 পিতামাতা/অভিভাবক-এর নাম এবং স্বাক্ষর

আবেদনপত্রটিতে অবশ্যই স্বাক্ষর এবং তারিখ থাকতে হবে

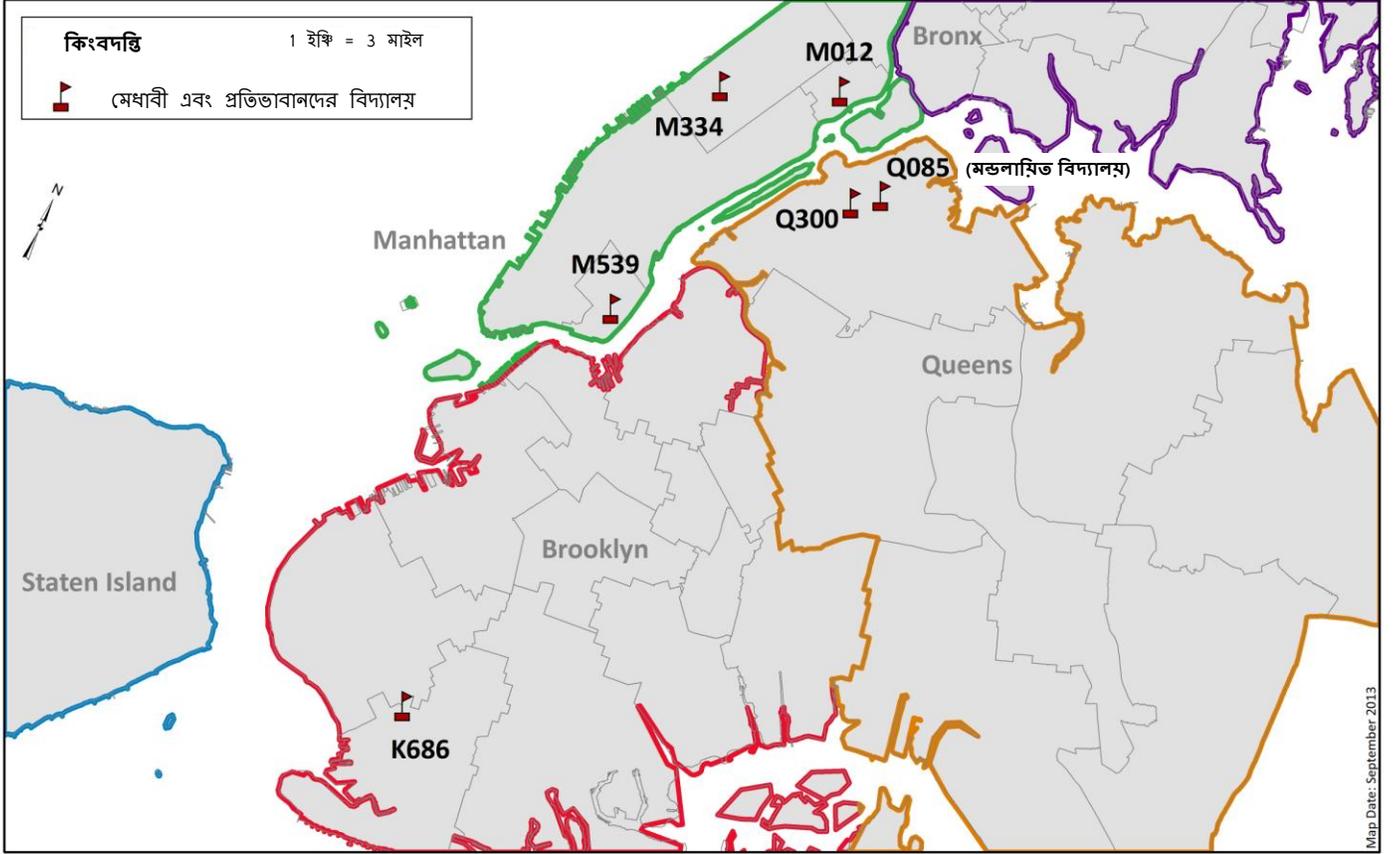
এই ফর্মটিতে স্বাক্ষর করার মাধ্যমে, আমি আবেদনকারী(দের) পিতামাতা প্রত্যয়ন করছি যে আবেদনকারী(রো) এবং আমি একই ঠিকানায় থাকি (এই ফর্মে যে ঠিকানা তালিকাভুক্ত করা আছে), আবেদনকারী 2010 সালে জন্মগ্রহণ করেছে, আমি ভর্তির প্রক্রিয়া পড়েছি এবং বুঝেছি, এবং আবেদনকারী(দের) তরফ থেকে এই আবেদনপত্রটি জমা দেওয়ার জন্য আমি অনুমোদিত। আমি বুঝেছি যে আমি যদি আবেদনপত্রে দেওয়া ঠিকানায় বসবাস না করি, তাহলে আমার সন্তানকে দেওয়া প্রস্তাবটি বাতিল হতে পারে।

মাতা-পিতা/অভিভাবকের স্বাক্ষর: \_\_\_\_\_ তারিখ: \_\_\_\_\_

# নোটস

# শহরভিত্তিক মেধাবী এবং প্রতিভাবানদের প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলি

মেধাবী এবং প্রতিভাবানদের কার্যক্রমের জন্য ভর্তির পৃথক প্রক্রিয়া আছে। অধিক তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে [www.nyc.gov/schools/gt](http://www.nyc.gov/schools/gt) পরিদর্শন করুন।



01M539	New Explorations into Science, Technology and Math High School
03M334	The Anderson School
04M012	TAG Young Scholars

20K686	Brooklyn School of Inquiry
30Q085	P.S. 85 Judge Charles Vallone (মন্ডলামিত বিদ্যালয়)
30Q300	The 30th Avenue School

# জেলা 31 প্রাথমিক বিদ্যালয়সমূহ

জেলা 31 হল একটি মন্ডলায়িত জেলা, যার অর্থ হল জেলাটি বসবাসকারী সকল পরিবারগুলির জন্য একটি মন্ডলায়িত বিদ্যালয় থাকবে, যেখানে তারা উপস্থিত হওয়া জন্য অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হবে। জেলা 31তে 45টি মন্ডলায়িত বিদ্যালয় আছে। জেলাটিতে 4টি মন্ডলায়িত বিদ্যালয় আছে, যেগুলি অঞ্চলবিহীন বিদ্যালয় যেগুলি মহোদর অথবা মহোদরার ভিত্তিতে, বসবাসের জেলার ভিত্তিতে, এবং, কিছু ক্ষেত্রে, অন্যান্য মাপকাঠির ভিত্তিতে আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার প্রদান করে। এই নির্দেশিকার বিদ্যালয়গুলির পৃষ্ঠাগুলিতে অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলির ক্ষেত্রে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকারসমূহ তালিকাভুক্ত আছে।

যখন আপনি আপনার শিশুবিদ্যালয়ের আবেদনপত্রে আপনার আগ্রহের সকল বিদ্যালয়গুলির তালিকা প্রস্তুত করেন, অনুগ্রহ করে এই পরামর্শটি মনে রাখবেন যে বহু মন্ডলায়িত বিদ্যালয় অ-মন্ডলায়িত আবেদনকারীর জন্য স্থান বরাদ্দ করতে সক্ষম হয় না।

- **ELA কর্মদক্ষতা (2013-2014):** জেলা 31-এর 35% প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষার্থী দক্ষতার সমান অথবা তার উর্ধ্বের মানাঙ্ক অর্জন করেছে।
- **গণিতে কর্মদক্ষতা (2013-2014):** জেলা 31-এর 43% প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষার্থী দক্ষতার সমান অথবা তার উর্ধ্বের মানাঙ্ক অর্জন করেছে।

জেলা 31-এর সকল বিদ্যালয়গুলিই অক্ষমতামুক্ত শিক্ষার্থীদের জন্য, তাদের IEPগুলিতে চিহ্নিত সহায়তা এবং পরিষেবাগুলি প্রদান করবে।

## জেলা 31-এর মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলি

ডিবিএন	বিদ্যালয়ের নাম	পরিবেশিত শ্রেণীগুলি	এই বিদ্যালয়টি কি 2014 বর্ষের জন্য অ-মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের ভর্তি করেছে?
31R001	P.S. 1 Tottenville	PK-5	না
31R003	P.S. 3 The Margaret Gioiosa School	PK-5	হ্যাঁ
31R004	P.S. 4 Maurice Wollin	PK-5	হ্যাঁ
31R005	P.S. 5 Huguenot	K-5	হ্যাঁ
31R006	P.S. 6 Corporal Allan F. Kivlehan School	PK-5	হ্যাঁ
31R008	P.S. 8 Shirlee Solomon	PK-5	না
31R010	Fort Hill Collaborative Elementary School	K	না
31R011	P.S. 11 Thomas Dongan School	PK-5	হ্যাঁ
31R013	P.S. 13 M. L. Lindemeyer	PK-5	না
31R016	P.S. 16 John J. Driscoll	PK-5	না
31R018	P.S. 18 John G. Whittier	PK-5	না
31R019	P.S. 19 The Curtis School	PK-5	হ্যাঁ
31R020	P.S. 20 Port Richmond	K-5	না
31R021	P.S. 21 Margaret Emery-Elm Park	K-5	হ্যাঁ
31R022	P.S. 22 Graniteville	PK-5	হ্যাঁ
31R023	P.S. 23 Richmondtown	PK-5	না
31R026	P.S. 26 The Carteret School	PK-5	হ্যাঁ
31R029	P.S. 29 Bardwell	PK-5	না
31R030	P.S. 30 Westerleigh	PK-5	হ্যাঁ
31R031	P.S. 31 William T. Davis	PK-5	না
31R032	P.S. 32 The Gifford School	PK-5	না
31R035	P.S. 35 The Clove Valley School	K-5	হ্যাঁ
31R036	P.S. 36 J. C. Drumgoole	PK-5	হ্যাঁ
31R038	P.S. 38 George Cromwell	PK-5	না
31R039	P.S. 39 Francis J. Murphy Jr.	PK-5	না
31R041	P.S. 1 New Dorp	PK-5	না
31R042	P.S. 42 Eltingville	PK-5	না
31R044	P.S. 44 Thomas C. Brown	PK-5	হ্যাঁ
31R045	P.S. 45 John Tyler	PK-5	না
31R046	P.S. 46 Albert V. Maniscalco	PK-5	না
31R048	P.S. 48 William G. Wilcox	PK-7	হ্যাঁ
31R050	P.S. 50 Frank Hankinson	PK-5	না
31R052	P.S. 52 John C. Thompson	PK-5	না
31R053	P.S. 53 Bay Terrace	PK-5	হ্যাঁ
31R054	P.S. 54 Charles W. Leng	PK-5	না
31R055	P.S. 55 Henry M. Boehm	PK-5	হ্যাঁ
31R056	P.S. 56 The Louis Desario School	PK-5	হ্যাঁ
31R057	P.S. 57 Hubert H. Humphrey	PK-5	না
31R058	Space Shuttle Columbia School	PK-5	হ্যাঁ
31R060	P.S. 60 Alice Austen	PK-5	হ্যাঁ
31R062	P.S. 62	2015 বর্ষের জন্য নতুন বিদ্যালয়	N/A
31R069	P.S. 69 Daniel D. Tompkins	PK-5	না
31R074	P.S. 74 Future Leaders Elementary School	PK-5	না
31R078	P.S. 78	PK-4	না
31R861	Staten Island School of Civic Leadership	PK-8	হ্যাঁ

জেলা 31-এর অ-মন্ডলায়িত বিদ্যালয়গুলি

ডিবিএন	বিদ্যালয়ের নাম	পরিবেশিত শ্রেণীগুলি
31R009	Naples Street Elementary School	PK-1
31R059	The Harbor View School	PK-1
31R065	P.S. 65 The Academy of Innovative Learning	PK-5
31R080	The Michael J. Petrides School	PK-12

# জেলা 31



R001	P.S. 1 Tottenville
R003	P.S. 3 The Margaret Gioiosa School
R004	P.S. 4 Maurice Wollin
R005	P.S. 5 Huguenot
R006	P.S. 6 Corporal Allan F. Kivlehan School
R008	P.S. 8 Shirlee Solomon
R009	Naples Street Elementary School
R010	Fort Hill Collaborative Elementary School
R011	P.S. 11 Thomas Dongan School
R013	P.S. 13 M. L. Lindemeyer
R016	P.S. 16 John J. Driscoll
R018	P.S. 18 John G. Whittier
R019	P.S. 19 The Curtis School
R020	P.S. 20 Port Richmond
R021	P.S. 21 Margaret Emery-Elm Park
R022	P.S. 22 Graniteville
R023	P.S. 23 Richmondtown
R026	P.S. 26 The Carteret School
R029	P.S. 29 Bardwell
R030	P.S. 30 Westerleigh
R031	P.S. 31 William T. Davis
R032	P.S. 32 The Gifford School
R035	P.S. 35 The Clove Valley School
R036	P.S. 36 J. C. Drumgoole
R038	P.S. 38 George Cromwell

R039	P.S. 39 Francis J. Murphy Jr.
R041	P.S. 41 New Dorp
R042	P.S. 42 Eltingville
R044	P.S. 44 Thomas C. Brown
R045	P.S. 45 John Tyler
R046	P.S. 46 Albert V. Maniscalco
R048	P.S. 48 William C. Wilcox
R050	P.S. 50 Frank Hankinson
R052	P.S. 52 John C. Thompson
R053	P.S. 53 Bay Terrace
R054	P.S. 54 Charles W. Leng
R055	P.S. 55 Henry M. Boehm
R056	P.S. 56 The Louis Desario School
R057	P.S. 57 Hubert H. Humphrey
R058	Space Shuttle Columbia School
R059	The Harbor View School
R060	P.S. 60 Alice Austen
R065	P.S. 65 The Academy of Innovative Learning
R069	P.S. 69 Daniel D. Tompkins
R071	Staten Island Community Charter School
R074	P.S. 74 Future Leaders Elementary School
R078	P.S. 78
R080	The Michael J. Petrides School
R861	Staten Island School of Civic Leadership

# মন্ডলায়িত বিদ্যালয়সমূহ

## মন্ডলায়িত প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলির ক্ষেত্রে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকারসমূহ

শিক্ষার্থীদের এক ধরনের বিশেষ অগ্রাধিকারের ভিত্তিতে ভর্তির জন্য বিবেচনা করা হবে যাকে বলা হচ্ছে ভর্তির অগ্রাধিকার। নিম্নলিখিত বিদ্যালয়গুলিতে আবেদনকারী শিক্ষার্থীদের নিম্নলিখিত ক্রমানুসারে আসনের জন্য প্রস্তাব প্রদান করা হবে:

1. অঞ্চলটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের বিদ্যালয়টিতে সেপ্টেম্বর 2015তে K-5 শ্রেণীতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা পাঠরত আছে;\*
2. অঞ্চলটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের বিদ্যালয়টিতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা পাঠরত নাই।

যদি স্থান সঙ্কুলান হয় তাহলে, অঞ্চলটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরাও, নিম্নলিখিত অগ্রাধিকারভিত্তিক ক্রমানুসারে, ভর্তি হতে পারে:

3. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের সেপ্টেম্বর তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা থাকবে;\*
4. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যাদের সেপ্টেম্বর 2015 তে বিদ্যালয়টির K-5 শ্রেণীতে একটি সহোদর অথবা সহোদরা থাকবে;\*
5. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যারা বর্তমানে বিদ্যালয়টির প্রাক-শিশুবিদ্যালয়ে পাঠরত;\*\*
6. জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, যারা বর্তমানে বিদ্যালয়টির প্রাক-শিশুবিদ্যালয়ে পাঠরত;\*\*
7. জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (3) এবং (5)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
8. উপরে (4) এবং (6) উল্লেখিত শিক্ষার্থীদের ব্যতীত, জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা;

\* একটি সহোদর অথবা সহোদরকে সংগ্ৰহ করা হয়, সমসং-ভ্রাতা, সমসং-ভগিনী, পিতার অন্য স্ত্রীর ছেলে বা মেয়ে, পালিত ভ্রাতা, এবং পালিত ভগিনীগুলি সহ, আবেদনকারীর একটি ভ্রাতা অথবা ভগিনী হিসাবে - যে একই পরিবারে বসবাস করে। বিদ্যালয়গুলি, বিদ্যালয়টিতে যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরা সহ আবেদনকারীদের জন্য অগ্রাধিকার প্রদান করে।

\*\* সেই সকল শিক্ষার্থী, যারা বর্তমানে pre-K শ্রেণীর জন্য নিবন্ধিত এবং শিশুবিদ্যালয়ের জন্য একই বিদ্যালয়ে আবেদন করতে ইচ্ছুক, তারা শিশুবিদ্যালয়ে ভর্তির জন্য অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হবে, কিন্তু শুধুমাত্র সেই বিদ্যালয়টিতে যেখানে তারা বর্তমানে পাঠরত। এই প্রকার অগ্রাধিকার শুধুমাত্র সেই সকল শিক্ষার্থীর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হয় অঞ্চলভিত্তিক এবং সহোদর অথবা সহোদরাভিত্তিক অগ্রাধিকার প্রাপ্ত হযনি। সকল বিদ্যালয়ে pre-K শ্রেণী থাকে না।

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 58 Summit Street  
Staten Island, NY 10307

ফোন: 718-984-0960

ফ্যাক্স: 718-984-3389

ই-মেল: GSilber@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R001>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে আটলান্টিক

বাস: S59, S74, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 521

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 1 TOTTEVILLE	31R001KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 48%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 47%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): যথেষ্ট উন্নত

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 80 South Goff Avenue  
Staten Island, NY 10309

ফোন: 718-984-1021

ফ্যাক্স: 718-984-3628

ই-মেল: Jguerrieri@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R003>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে প্লেজেন্ট প্লেইন্স

বাস: S55

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 1019

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 3 THE MARGARET GIOIOSA SCHOOL	31R003KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 50%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 65%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): দক্ষ

**দ্রষ্টব্য:** এই বিদ্যালয়টি

6581 Hylan Boulevard -এর শিক্ষার্থীদের জন্যও পরিষেবা প্রদান করে।

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 200 Nedra Lane  
Staten Island, NY 10312

ফোন: 718-984-1197

ফ্যাক্স: 718-984-2324

ই-মেল: SDimitri@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R004>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S56, S74

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 769

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 4 MAURICE WOLLIN	31R004KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 40%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 51%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাষাভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 348 Deisius Street  
Staten Island, NY 10312

ফোন: 718-984-2233

ফ্যাক্স: 718-984-4761

ই-মেল: LArcuri@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R005>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR to Huguenot

বাস: S55, S56, S59, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 214

শ্রেণি (2014-2015): K-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি মন্ডলায়িত অথবা সহোদর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 5 HUGUENOT	31R005KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 555 Page Avenue  
Staten Island, NY 10307

ফোন: 718-697-3760

ফ্যাক্স: 718-697-3761

ই-মেল: CDifolc@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R006>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 757

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 6 CORPORAL ALLAN F. KIVLEHAN SCHOOL	31R006KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 112 Lindenwood Road  
Staten Island, NY 10308

ফোন: 718-356-2800

ফ্যাক্স: 718-356-2065

ই-মেল: LEsposi2@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R008>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে গ্রেট কিলস

বাস: S54, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 550

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 8 SHIRLEE SOLOMON	31R008KG



**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 80 Monroe Avenue  
Staten Island, NY 10301

ফোন: 718-935-3641

ফ্যাক্স: N/A

ই-মেল: nyc.ps10R2gmail.com

ওয়েবসাইট: ps10forthill.com

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে সাইপ্রেস এভে:

বাস: S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66,  
S74, S76, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 0

গ্রেপি (2014-2015): K

পরিকল্পিত গ্রেপিবিদ্যায়: K-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
Fort Hill Collaborative Elementary School	31R010KG

## P.S. 11 Thomas Dongan School | 31R011

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 50 Jefferson Street  
Staten Island, NY 10304

ফোন: 718-979-1030

ফ্যাক্স: 718-979-0259

ই-মেল: ematter@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R011>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে ড্রাগন হিলস

বাস: S76, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 275

গ্রেপি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): N/A

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): N/A

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান: বিদ্যালয়টি এখনও  
পর্যালোচনা করা হয়নি

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 11 THOMAS DONGAN SCHOOL	31R011KG

## P.S. 13 M. L. Lindemeyer | 31R013

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 191 Vermont Avenue  
Staten Island, NY 10305

ফোন: 718-447-1462

ফ্যাক্স: 718-447-8681

ই-মেল: pmartuc2@ps13si.org

ওয়েবসাইট: [www.ps13si.org](http://www.ps13si.org)

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S51, S52, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 854

গ্রেপি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 35%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 42%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যকরভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 80 Monroe Avenue  
Staten Island, NY 10301

ফোন: 718-447-0124

ফ্যাক্স: 718-447-5398

ই-মেল: VGallas@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R016>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে সাইপ্রেস এভে:

বাস: S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 730

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 10%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 14%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): দক্ষ

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে মন্ডলায়িত সমস্ত আবেদনকারীদের ভর্তি নেওয়া যায়নি এবং মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের একটি প্রতীক্ষাসূচি ছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তারিখ প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 16 JOHN J. DRISCOLL	31R016KG
P.S. 16 JOHN J. DRISCOLL - SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R016SP

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 221 Broadway  
Staten Island, NY 10310

ফোন: 718-442-0216

ফ্যাক্স: 718-720-1558

ই-মেল: RRodrig18@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R018>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S44, S46, S53, S54, S96

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 617

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 14%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 22%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তারিখ প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 18 JOHN G. WHITTIER	31R018KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 780 Post Avenue  
Staten Island, NY 10310

ফোন: 718-442-3860

ফ্যাক্স: 718-815-2862

ই-মেল: mpetron@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R019>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S44, S46, S48, S54, S57, S66

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 624

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 27%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 34%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): যথেষ্ট উন্নত

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি মন্ডলায়িত, সহোদর, অথবা pre-k-এর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তারিখ প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 19 THE CURTIS SCHOOL	31R019KG
P.S. 19 THE CURTIS SCHOOL - SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R019SP

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যকরভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 161 Park Avenue  
Staten Island, NY 10302

ফোন: 718-442-4110

ফ্যাক্স: 718-815-2228

ই-মেল: MMunoz@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R020>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S44, S46, S53, S54, S57, S59, S66

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 500

শ্রেণি (2014-2015): K-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে মন্ডলায়িত সমস্ত আবেদনকারীদের ভর্তি নেওয়া যায়নি এবং মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের একটি প্রতীক্ষাসূচি ছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 20 PORT RICHMOND	31R020KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 168 Hooker Place  
Staten Island, NY 10303

ফোন: 718-442-1520

ফ্যাক্স: 718-815-3149

ই-মেল: GMoreno@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R021>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S44, S46, S48, S57, S59, S89

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 434

শ্রেণি (2014-2015): K-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 21 MARGARET EMERY-ELM PARK	31R021KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 1860 Forest Avenue  
Staten Island, NY 10303

ফোন: 718-442-2219

ফ্যাক্স: 718-815-3104

ই-মেল: MDonath@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R022>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S44, S46, S48, S57, S59, S89

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 1055

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 22 GRANITEVILLE	31R022KG
P.S. 22 GRANITEVILLE - SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R022SP

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 21%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 30%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): দক্ষ

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 30 Natick Street  
Staten Island, NY 10306

ফোন: 718-351-1155

ফ্যাক্স: 718-667-4958

ই-মেল: LKlemas2@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://www.ps23r.org/>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S54, S57, S74

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 497

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 23 RICHMONDTOWN	31R023KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 4108 Victory Boulevard  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-698-1530

ফ্যাক্স: 718-494-2907

ই-মেল: LKump@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R026>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S62

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 211

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি মন্ডলায়িত, সহোদর, অথবা pre-k-এর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 26 THE CARTERET SCHOOL	31R026KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 1581 Victory Boulevard  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-556-4400

ফ্যাক্স: 718-556-4429

ই-মেল: LManfredi@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R029>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S54, S66, S93

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 784

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে মন্ডলায়িত সমস্ত আবেদনকারীদের ভর্তি নেওয়া যায়নি এবং মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের একটি প্রতিশ্রুতি ছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 29 BARDWELL	31R029KG

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যকরভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 200 Wardwell Avenue  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-442-0462

ফ্যাক্স: 718-442-4265

ই-মেল: Alhne@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: WWW.PS30.ORG

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S48, S54, S57, S61, S66, S93

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 809

স্রেপি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি মন্ডলায়িত, সহোদর, অথবা pre-k-এর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 30 WESTERLEIGH	31R030KG

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 55 Layton Avenue  
Staten Island, NY 10301

ফোন: 718-273-3500

ফ্যাক্স: 718-815-4826

ই-মেল: Cpatras@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R031

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S42, S46, S48, S52, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 465

স্রেপি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 36%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 50%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মণ্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 31 WILLIAM T. DAVIS	31R031KG

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 32 Elverton Avenue  
Staten Island, NY 10308

ফোন: 718-984-1688

ফ্যাক্স: 718-227-5736

ই-মেল: jlarsen3@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: www.ps32statenisland.com

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S54, S74

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 781

স্রেপি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 10%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 12%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): দক্ষ

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মণ্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 32 THE GIFFORD SCHOOL	31R032KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 781

স্রেপি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 39%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 49%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): যথেষ্ট উন্নত

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 60 Foote Avenue  
Staten Island, NY 10301  
ফোন: 718-442-3037  
ফ্যাক্স: 718-815-4855  
ই-মেল: MCassan2@schools.nyc.gov  
ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R035>  
ভূগর্ভস্থ পথ: N/A  
বাস: S53, S61, S66

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি মন্ডলায়িত অথবা সহোদর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 35 THE CLOVE VALLEY SCHOOL	31R035KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 369  
শ্রেণি (2014-2015): K-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 55%  
গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 59%  
গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2011): দক্ষ

## P.S. 36 J. C. Drumgoole | 31R036

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 255 Ionia Avenue  
Staten Island, NY 10312  
ফোন: 718-984-1422  
ফ্যাক্স: 718-227-6354  
ই-মেল: BBellaf@schools.nyc.gov  
ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R036>  
ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে আনাডেল  
বাস: S55

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 36 J. C. DRUMGOOLE	31R036KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 934  
শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 49%  
গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 57%  
গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

## P.S. 38 George Cromwell | 31R038

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 421 Lincoln Avenue  
Staten Island, NY 10306  
ফোন: 718-351-1225  
ফ্যাক্স: 718-979-2487  
ই-মেল: Erobles2@schools.nyc.gov  
ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R038>  
ভূগর্ভস্থ পথ: 2, 5 to Burke Ave  
বাস: S51, S78

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 38 GEORGE CROMWELL	31R038KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 343  
শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 46%  
গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 56%  
গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 71 Sand Lane

Staten Island, NY 10305

ফোন: 718-447-4543

ফ্যাক্স: 718-447-0500

ই-মেল: TWright2@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R039>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S51, S52, S53, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 589

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 39 FRANCIS J. MURPHY JR.	31R039KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 216 Clawson Street

Staten Island, NY 10306

ফোন: 718-351-6777

ফ্যাক্স: 718-667-8200

ই-মেল: EFeldma2@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://PS41.schoolwires.net>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে গ্র্যান্ট সিটি

বাস: S51, S57, S74, S76, S78, S79-SBs

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 713

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 41 NEW DORP	31R041KG
P.S. 41 NEW DORP - SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R041SP

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 36%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 46%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): দক্ষ

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 380 Genesee Avenue

Staten Island, NY 10312

ফোন: 718-984-3800

ফ্যাক্স: 718-227-6358

ই-মেল: bsharke@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: [www.PS42.org](http://www.PS42.org)

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S55, S59, S89

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 939

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 42 ELTINGVILLE	31R042KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 41%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 54%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 80 Maple Parkway  
Staten Island, NY 10303

ফোন: 718-442-0433

ফ্যাক্স: 718-442-2323

ই-মেল: Wwilliams4@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R044>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S46, S48

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 890

প্রেরণ (2014-2015): PK-5

**মডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মডলায়িত শিক্ষার্থীদের, বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের এবং pre-k পাঠরত শিক্ষার্থীদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 44 THOMAS C. BROWN	31R044KG
P.S. 44 THOMAS C. BROWN - SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R044SP

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 10%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 15%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): দক্ষ

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনীয়

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 58 Lawrence Avenue  
Staten Island, NY 10310

ফোন: 718-442-6123

ফ্যাক্স: 718-442-4141

ই-মেল: mpoli@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: [www.PS45R.org](http://www.PS45R.org)

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S44, S46, S48, S53, S96

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 911

প্রেরণ (2014-2015): PK-5

**মডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 45 JOHN TYLER	31R045KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 29%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 34%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 41 Reid Avenue  
Staten Island, NY 10305

ফোন: 718-987-5155

ফ্যাক্স: 718-987-1703

ই-মেল: AMaffeo@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R046>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে ওল্ড টাউন

বাস: S52, S53, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 340

প্রেরণ (2014-2015): PK-5

**মডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 46 ALBERT V. MANISCALCO	31R046KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 17%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 26%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2011): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যকরভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 1050 Targee Street  
Staten Island, NY 10304

ফোন: 718-447-8323

ফ্যাক্স: 718-815-3956

ই-মেল: JMammol@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R048>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে গ্র্যাসমিয়ার

বাস: S53, S76, S78, S93

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 747

শ্রেণি (2014-2015): PK-7

পরিকল্পিত শ্রেণিবিন্যাস: PK-8

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 55%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 65%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): দক্ষ

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 48 WILLIAM C. WILCOX	31R048KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 200 Adelaide Avenue  
Staten Island, NY 10306

ফোন: 718-987-0396

ফ্যাক্স: 718-987-1925

ই-মেল: JSantello@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R050>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে ওকল্যান্ড হাইটস

বাস: S57, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 882

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 58%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 72%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): দক্ষ

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 50 FRANK HANKINSON	31R050KG

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 450 Buel Avenue  
Staten Island, NY 10305

ফোন: 718-351-5454

ফ্যাক্স: 718-667-8900

ই-মেল: JMccord@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R052>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S52, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 514

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 32%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 41%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): উন্নতশীল

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 52 JOHN C. THOMPSON	31R052KG

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 330 Durant Avenue  
Staten Island, NY 10308  
**ফোন:** 718-987-8020  
**ফ্যাক্স:** 718-987-3675  
**ই-মেল:** AEsposi@schools.nyc.gov  
**ওয়েবসাইট:** <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R053>  
**ভূগর্ভস্থ পথ:** SIR থেকে বে টেরেস  
**বাস:** S78

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি সহোদর, অথবা pre-k-এর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 53 BAY TERRACE	31R053KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 662  
**শ্রেণি (2014-2015):** PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

**ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014):** 45%  
**গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014):** 59%  
**গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012):** দক্ষ

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 1060 Willowbrook Road  
Staten Island, NY 10314  
**ফোন:** 718-698-0600  
**ফ্যাক্স:** 718-698-1736  
**ই-মেল:** KCatanz@schools.nyc.gov  
**ওয়েবসাইট:** [www.ps54ladybugs.org](http://www.ps54ladybugs.org)  
**ভূগর্ভস্থ পথ:** N/A  
**বাস:** S54, S57, S61

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মণ্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 54 CHARLES W. LENG	31R054KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 822  
**শ্রেণি (2014-2015):** PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

**ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014):** 42%  
**গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014):** 65%  
**গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013):** দক্ষ

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 54 Osborne Street  
Staten Island, NY 10312  
**ফোন:** 718-356-2211  
**ফ্যাক্স:** 718-356-0114  
**ই-মেল:** ldeforest@ps55.org  
**ওয়েবসাইট:** <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R055>  
**ভূগর্ভস্থ পথ:** N/A  
**বাস:** S59, S78, S89

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

বিগত বছরটিতে, এই বিদ্যালয়টি মন্ডলায়িত, সহোদর, অথবা pre-k-এর অগ্রাধিকার ব্যতীতই শিক্ষার্থী ভর্তি করেছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 55 HENRY M. BOEHM	31R055KG

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 665  
**শ্রেণি (2014-2015):** PK-5

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

**ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014):** 40%  
**গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014):** 51%  
**গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014):** দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 250 Kramer Avenue  
Staten Island, NY 10309

ফোন: 718-605-1189

ফ্যাক্স: 718-605-1195

ই-মেল: DScali@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: www.ps56r.org

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S55, S56, S74

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 723

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 56 THE LOUIS DESARIO SCHOOL	31R056KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 43%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 60%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): উন্নতনীল

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 140 Palma Drive  
Staten Island, NY 10304

ফোন: 718-447-1191

ফ্যাক্স: 718-720-0747

ই-মেল: KLindpo@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R057

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S53, S74, S76, S78, S93

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 658

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 57 HUBERT H. HUMPHREY	31R057KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 20%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 12%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014): দক্ষ

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Transitional Bilingual Education প্রদান করা হয়:  
স্পেনিয়

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 77 Marsh Avenue  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-761-2155

ফ্যাক্স: 718-761-7384

ই-মেল: mlamort@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R058;www.ps58s

columbia.org

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S44, S56, S61, S79-SBS, S89

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 799

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
SPACE SHUTTLE COLUMBIA SCHOOL	31R058KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 38%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 41%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2011): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 55 Merrill Avenue  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-761-3325

ফ্যাক্স: 718-983-8534

ই-মেল: Dbonanno@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R060>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S44, S59, S62, S93

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 938

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মডেলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মডেলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 60 ALICE AUSTEN	31R060KG

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 644 Bloomingdale Road  
Staten Island, NY 10309

ফোন: N/A

ফ্যাক্স: N/A

ই-মেল: N/A

ওয়েবসাইট: N/A

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S55, S74, X17c

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): N/A

শ্রেণি (2014-2015): N/A

পরিকল্পিত শ্রেণিবিন্যাস: K-5

**মডেলায়িত বিদ্যালয়**এই বিদ্যালয়টি 2015 সালের সেপ্টেম্বর মাস থেকে চালু হবে। অধিক তথ্যের জন্য, দেখুন [www.nyc.gov/schools/kindergarten/](http://www.nyc.gov/schools/kindergarten/)

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 62	31R062KG

**যোগাযোগের তথ্য**ঠিকানা: 144 Keating Place  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-698-6661

ফ্যাক্স: 718-698-1903

ই-মেল: mgoodman2@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: [www.ps69.org](http://www.ps69.org)

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S44, S61, S89

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 940

শ্রেণি (2014-2015): PK-5

**মডেলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মডেলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 69 DANIEL D. TOMPKINS	31R069KG

**শুল্কের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 38%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 45%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): দক্ষ

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগাভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 211 Daniel Low Terrace  
Staten Island, NY 10301

ফোন: 718-727-5380

ফ্যাক্স: 718-727-5386

ই-মেল: eillas@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R074>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে সাইপ্রেস এভে:

বাস: S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 295

গ্রেপি (2014-2015): PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে মন্ডলায়িত সমস্ত আবেদনকারীদের ভর্তি নেওয়া যায়নি এবং মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের একটি প্রতীক্ষাসূচি ছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 74 FUTURE LEADERS ELEMENTARY SCHOOL	31R074KG

## P.S. 78 | 31R078

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 100 Tompkins Avenue  
Staten Island, NY 10304

ফোন: 718-442-3094

ফ্যাক্স: 718-442-3904

ই-মেল: LBrusch@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R078>

ভূগর্ভস্থ পথ: SIR থেকে ক্রিফটন

বাস: S51, S52, S74, S76

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 503

গ্রেপি (2014-2015): PK-4

পরিকল্পিত গ্রেপিবিন্যাস: PK-5

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে কেবলমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদেরকেই ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 78	31R078KG
P.S. 78 - SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R078SP

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 2%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 11%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান: বিদ্যালয়টি এখনও পর্যালোচনা করা হয়নি

**ELL কার্যক্রমসমূহ**

Dual Language Program প্রদান করা হয়: স্পেনিয়

## Staten Island School of Civic Leadership | 31R861

**যোগাযোগের তথ্য**

ঠিকানা: 280 Regis Drive  
Staten Island, NY 10314

ফোন: 718-697-5250

ফ্যাক্স: 718-697-5260

ই-মেল: DNielsen@schools.nyc.gov

ওয়েবসাইট: <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R861>

ভূগর্ভস্থ পথ: N/A

বাস: S40, S46, S48

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত): 829

গ্রেপি (2014-2015): PK-8

**মন্ডলায়িত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয় শুধুমাত্র এই বিদ্যালয়ের জন্য মন্ডলায়িত শিক্ষার্থীদের এবং বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের ভর্তি নিয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আপনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
STATEN ISLAND SCHOOL OF CIVIC LEADERSHIP	31R861KG

**স্কুলের কর্মক্ষমতা**

ইংরাজীতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 43%

গণিতে দক্ষ শিক্ষার্থীগণ (2014): 50%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2012): যথেষ্ট উন্নত

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যকরভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

ଅ-ମନ୍ତ୍ରଣାୟିତ ବିଦ୍ୟାଳୟସମୂହ

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 1055 Targee Street  
Staten Island, NY 10304

**ফোন:** 718-876-4610

**ফ্যাক্স:** 718-876-4611

**ই-মেইল:** DMarco2@schools.nyc.gov

**ওয়েবসাইট:** <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R009>

**ভূগর্ভস্থ পথ:** SIR থেকে গ্র্যাসমিয়ার

**বাস:** S53, S76, S78, S93

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 87

**গ্রেডি (2014-2015):** PK-1

**পরিচালিত প্রোগ্রাম:** PK-5

**NYC বিদ্যালয় পর্যালোচনার ফলাফলসমূহ**

- 100% পিতামাতা তাঁদের শিশুটির দ্বারা প্রাপ্ত শিক্ষা সম্পর্কে সন্তুষ্ট
- 96% পিতামাতা অনুভব করেন যে বিদ্যালয়টি যথেষ্ট বিস্তৃত পরিসরের বৈচিত্র্যপূর্ণ পাঠক্রম, পাঠক্রম বহির্ভূত কার্যকলাপ বং পরিবেশাসমূহ প্রদান করে
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা অনুভব করেন যে এই বিদ্যালয়টিতে নিয়ম এবং শৃঙ্খলা পালন করা হয়
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা স্বীকার করেন যে এই বিদ্যালয়টির নেতৃত্বশীল শিক্ষণের উচ্চ মানের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদান করেন
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা পিতামাতাদের নিকট এই বিদ্যালয়টির সম্পর্কে সুপারিশ করবেন

**মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের এবং জিলা-মধ্যস্থ অন্যান্য শিক্ষার্থীদের ভর্তি নেওয়া হয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আশনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
NAPLES STREET ELEMENTARY SCHOOL	31R009KG

এই বিদ্যালয়টির কর্মসূচির বিষয়...	কত % ছাত্র...	
	ইংরেজীতে দক্ষ?	গণিতে দক্ষ?
2013 – 2014	N/A	N/A
2012 – 2013	N/A	N/A

**গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান:** বিদ্যালয়টি এখনও পর্যালোচনা করা হয়নি

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**

এটি একটি **মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**। মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয় হল এমন একটি বিদ্যালয় যার কোন মণ্ডল নির্ধারিত হয়নি এবং যে বিদ্যালয়ে আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় সহোদরদের, জিলার বাসিন্দাদের এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে, অন্যান্য মাপকাঠিও থাকে।

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**– নিচের তালিকাটি আবেদনকারীদের ভর্তির জন্য বিবেচনা ক্রমকে প্রদর্শিত করছে।

- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 গ্রেডে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 গ্রেডে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (1) এবং (3)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (2) এবং (4)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত।

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 300 Richmond Terrace  
Staten Island, NY 10301

**ফোন:** 718-390-2190

**ফ্যাক্স:** 718-390-2195

**ই-মেল:** ই-মেল সংযোগগুলির জন্য ওয়েবসাইটে যান

**ওয়েবসাইট:** <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R059>

**ভূগর্ভস্থ পথ:** N/A

**বাস:** S40, S42, S52

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 80

**গ্রেপি (2014-2015):** PK-1

**পরিকল্পিত গ্রেপিবিন্যাস:** PK-5

**NYC বিদ্যালয় পর্যবেক্ষণের ফলাফলসমূহ**

- 100% পিতামাতা তাঁদের শিশুটির দ্বারা প্রাপ্ত শিক্ষা সম্পর্কে সন্তুষ্ট
- 92% পিতামাতা অনুভব করেন যে বিদ্যালয়টি যথেষ্ট বিস্তৃত পরিসরের বৈচিত্র্যপূর্ণ পাঠক্রম, পাঠক্রম বহির্ভূত কার্যকলাপ বং পরিষেবাসমূহ প্রদান করে
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা অনুভব করেন যে এই বিদ্যালয়টিতে নিয়ম এবং শৃঙ্খলা পালন করা হয়
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা স্বীকার করেন যে এই বিদ্যালয়টির নেতৃত্ব শৃঙ্খলের উচ্চ মানের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদান করেন
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা পিতামাতাদের নিকট এই বিদ্যালয়টির সম্পর্কে সুপারিশ করবেন

**মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের এবং জিলা-মধ্যস্থ অন্যান্য শিক্ষার্থীদের ভর্তি নেওয়া হয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আশনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
THE HARBOR VIEW SCHOOL	31R059KG

এই বিদ্যালয়টির কর্মদক্ষতার বিষয়...	কত % ছাত্র...	
	ইংরেজীতে দক্ষ?	গণিতে দক্ষ?
2013 – 2014	N/A	N/A
2012 – 2013	N/A	N/A

**গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান:** বিদ্যালয়টি এখনও পর্যালোচনা করা হয়নি

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**

এটি একটি **মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**। মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয় হল এমন একটি বিদ্যালয় যার কোন মণ্ডল নির্ধারিত হয়নি এবং যে বিদ্যালয়ে আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় সহোদরদের, জিলা বাসিন্দাদের এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে, অন্যান্য মাপকাঠিও থাকে।

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ-** নিচের তালিকাটি আবেদনকারীদের ভর্তির জন্য বিবেচনা ক্রমকে প্রদর্শিত করছে।

- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 গ্রেপীতে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 গ্রেপীতে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (1) এবং (3)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (2) এবং (4)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত।

প্রধান



ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 98 Grant Street  
Staten Island, NY 10301

**ফোন:** 718-981-5034

**ফ্যাক্স:** 718-981-6109

**ই-মেইল:** NSantaliz@schools.nyc.gov

**ওয়েবসাইট:** ps65r.org

**ভূগর্ভস্থ পথ:** SIR থেকে সাইপ্রেস এভে:

**বাস:** S42, S46, S48, S51, S52, S62, S74, S78

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 402

**গ্রেডি (2014-2015):** PK-5

**NYC বিদ্যালয় পর্যবেক্ষণের ফলাফলসমূহ**

- 97% পিতামাতা তাঁদের শিশুটির দ্বারা প্রাপ্ত শিক্ষা সম্পর্কে সন্তুষ্ট
- 91% পিতামাতা অনুভব করেন যে বিদ্যালয়টি যথেষ্ট বিস্তৃত পরিসরের বৈচিত্র্যপূর্ণ পাঠক্রম, পাঠক্রম বহির্ভূত কার্যকলাপ বং পরিবেশবাসমূহ প্রদান করে
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা অনুভব করেন যে এই বিদ্যালয়টিতে নিয়ম এবং শৃঙ্খলা পালন করা হয়
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা স্বীকার করেন যে এই বিদ্যালয়টির নেতৃত্ব শি্ষণের উচ্চ মানের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদান করেন
- 100% শিক্ষক/শিক্ষিকা পিতামাতাদের নিকট এই বিদ্যালয়টির সম্পর্কে সুপারিশ করবেন

**মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের এবং জিলা-মধ্যস্থ অন্যান্য শিক্ষার্থীদের ভর্তি নেওয়া হয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আশনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
P.S. 65 THE ACADEMY OF INNOVATIVE LEARNING	31R065KG

এই বিদ্যালয়টির কর্মসম্পন্নতার বিষয়...	কত % ছাত্র...	
	ইংরাজীতে দক্ষ?	গণিতে দক্ষ?
2013 – 2014	43%	37%
2012 – 2013	34%	36%

**গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2014):** যথেষ্ট উন্নত

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**

এটি একটি **মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**। মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয় হল এমন একটি বিদ্যালয় যার কোন মণ্ডল নির্ধারিত হয়নি এবং যে বিদ্যালয়ে আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় সহোদরদের, জিলা বাসিন্দাদের এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে, অন্যান্য মাপকাঠিও থাকে।

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**– নিচের তালিকাটি আবেদনকারীদের ভর্তির জন্য বিবেচনা ক্রমকে প্রদর্শিত করছে।

- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 গ্রেডে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যাদের যাচাইকৃত সহোদর অথবা সহোদরাগুলি সেপ্টেম্বর 2015তে বিদ্যালয়টির K-5 গ্রেডে নিবন্ধিত হবে;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থী যারা বিদ্যালয়টির pre-K-এর জন্য নিবন্ধিত;
- জেলাটিতে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (1) এবং (3)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত;
- জেলাটির বাইরে বসবাসকারী শিক্ষার্থীরা, উপরে (2) এবং (4)-এ উল্লেখিতগুলি ব্যতীত।

**প্রধান**

ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত ছাত্র



বিশেষ শিক্ষা

**যোগাযোগের তথ্য**

**ঠিকানা:** 715 Ocean Terrace  
Staten Island, NY 10301

**ফোন:** 718-815-0186

**ফ্যাক্স:** 718-815-9638

**ই-মেইল:** JBuckhe@schools.nyc.gov

**ওয়েবসাইট:** <http://schools.nyc.gov/schoolportals/31/R080>

**ভূগর্ভস্থ পথ:** N/A

**বাস:** S53, S66

**ভবন সংক্রান্ত তথ্যাবলী**

**মোট শিক্ষার্থী সংখ্যা (অক্টোবর, 2013 পর্যন্ত):** 1272

**গ্রেডি (2014-2015):** PK-12

**NYC বিদ্যালয় পর্যালোচনার ফলাফলসমূহ**

- 94% পিতামাতা তাঁদের শিশুটির দ্বারা প্রাপ্ত শিক্ষা সম্পর্কে সন্তুষ্ট
- 94% পিতামাতা অনুভব করেন যে বিদ্যালয়টি যথেষ্ট বিস্তৃত পরিসরের বৈচিত্র্যপূর্ণ পাঠক্রম, পাঠক্রম বহির্ভূত কার্যকলাপ বং পরিষেবাসমূহ প্রদান করে
- 84% শিক্ষক/শিক্ষিকা অনুভব করেন যে এই বিদ্যালয়টিতে নিয়ম এবং শৃঙ্খলা পালন করা হয়
- 92% শিক্ষক/শিক্ষিকা স্বীকার করেন যে এই বিদ্যালয়টির নেতৃত্বশীল শিক্ষণের উচ্চ মানের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদান করেন
- 84% শিক্ষক/শিক্ষিকা পিতামাতাদের নিকট এই বিদ্যালয়টির সম্পর্কে সুপারিশ করবেন

**মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়**

গত বছর, এই বিদ্যালয়ে বর্তমানে পাঠরত শিক্ষার্থীদের সহোদরদের এবং জিলা-মধ্যস্থ অন্যান্য শিক্ষার্থীদের ভর্তি নেওয়া হয়েছিল।

যদি নিম্নলিখিত একটি কার্যক্রম সম্পর্কে আগ্রহী হন, তাহলে আশনাদ আবেদন পত্রে সেগুলির কোড(গুলির) তালিকা প্রদান করুন:

কার্যক্রমের নাম	কোড
THE MICHAEL J. PETRIDES SCHOOL (শুধুমাত্র জিলা 31-এ বসবাসকারীগণ)	31R080KG

এই বিদ্যালয়টির কর্মদক্ষতার বিষয়...	কত % ছাত্র...	
	ইংরাজীতে দক্ষ?	গণিতে দক্ষ?
2013 - 2014	38%	44%
2012 - 2013	35%	45%

গুণমান পর্যালোচনায় প্রাপ্ত মান (2013): যথেষ্ট উন্নত

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ**

এটি একটি মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয়। মণ্ডলায়ন বহির্ভূত বিদ্যালয় হল এমন একটি বিদ্যালয় যার কোন মণ্ডল নির্ধারিত হয়নি এবং যে বিদ্যালয়ে আবেদনকারীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় সহোদরদের, জিলার বাসিন্দাদের এবং কিছু কিছু ক্ষেত্রে, অন্যান্য মাপকাঠিও থাকে।

**ভর্তির অগ্রাধিকারসমূহ-** নিচের তালিকাটি আবেদনকারীদের ভর্তির জন্য বিবেচনা ক্রমকে প্রদর্শিত করছে।

- জিলা 31-এর শিক্ষার্থীরা যাদের সহোদরদের সেপ্টেম্বর, 2015-এ এই বিদ্যালয়ের K-5 গ্রেডিগুলিতে ভর্তি নেওয়া হবে;
- জিলা 31-এর শিক্ষার্থীরা যারা বর্তমানে এই বিদ্যালয়ে pre-k গ্রেডিগুলিতে পাঠরত;
- জিলা 31-এর অন্যান্য সমস্ত আবেদনকারীরা।

**দ্রষ্টব্য:** একমাত্র জিলা 31-এর শিক্ষার্থীরাই 31R080-এ আবেদন করার যোগ্য।

**প্রধান**

ESL কার্যক্রম



কার্যগতভাবে অধিগম্য



ভাগ্যভাগিকৃত স্থান



বিশেষ শিক্ষা

# আবেদনের অতিরিক্ত নির্দেশিকাসহ বিদ্যালয়সমূহ

নিম্নলিখিত প্রাথমিক বিদ্যালয়টির আবেদনের প্রক্রিয়ার অঙ্গ হিসাবে একটি অডিশানের প্রয়োজনীয়তা আছে। আপনি যদি নিচে তালিকাভুক্ত বিদ্যালয়টিতে আবেদন করার জন্য আগ্রহী হন তাহলে, মুক্ত মঞ্চের তারিখগুলি এবং নির্বাচনের মাপকাঠিগুলি সহ ভর্তি সংক্রান্ত অতিরিক্ত তথ্যাদির জন্য অনুগ্রহ করে বিদ্যালয়টিতে সরাসরি যোগাযোগ করুন।

---

Special Music School  
DBN: 03M859  
শ্রেণি (2014-2015): K-10  
পরিকল্পিত শ্রেণীর আকৃতি: K-12

129 West 67th Street, New York, NY 10023  
ফোন: 212-501-3318  
ফ্যাক্স: 212-501-3339  
ওয়েবসাইট: [www.kaufmanmusiccenter.org/sms](http://www.kaufmanmusiccenter.org/sms)

---

# বিশেষ উদ্দেশ্যযুক্ত প্রাথমিক বিদ্যালয়সমূহ

এটি হল নিউ ইয়র্ক শহরের সকল বিশেষ উদ্দেশ্যযুক্ত বিদ্যালয়সমূহের একটি তালিকা যেগুলি 2014-2015 বিদ্যালয় বর্ষে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষার্থীদের পরিষেবা প্রদান করে। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে, ঠিকানা, ফোন, ফ্যাক্স, এবং CSD তথ্যাদি শুধুমাত্র প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শ্রেণীগুলির সম্পর্কিত হয়।

ভর্তি সম্পর্কিত সাম্প্রতিকতম নবীকৃত তথ্যাদি সহ আরও অধিক তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে প্রত্যেক বিদ্যালয়ের সঙ্গে সরাসরি যোগাযোগ করুন।

## Staten Island

### সমুদায় বিদ্যালয় জেলা 31

Staten Island Community Charter School

প্রাথমিক CSD: 31

DBN: 84R071

যে শ্রেণীগুলিতে পড়ানো হবে (2014-2015): K-5

অনুমোদিত শ্রেণীসমূহ: K-5

309 St. Paul's Avenue, Staten Island 10304

ফোন: 347-857-6981

ফ্যাক্স: 347-861-0601

ই-মেল: [dgardner@si-ccs.org](mailto:dgardner@si-ccs.org)

ওয়েবসাইট: [www.si-ccs.org](http://www.si-ccs.org)

# সূচী

প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলি বর্ণানুক্রমিকভাবে তালিকাভুক্ত আছে

P.S. 1 Tottenville .....	23
P.S. 3 The Margaret Gioiosa School .....	23
P.S. 4 Maurice Wollin .....	23
P.S. 5 Huguenot.....	24
P.S. 6 Corporal Allan F. Kivlehan School.....	24
P.S. 8 Shirlee Solomon .....	24
Naples Street Elementary School.....	38
Fort Hill Collaborative Elementary School .....	25
P.S. 11 Thomas Dongan School .....	25
P.S. 13 M. L. Lindemeyer.....	25
P.S. 16 John J. Driscoll .....	26
P.S. 18 John G. Whittier .....	26
P.S. 19 The Curtis School.....	26
P.S. 20 Port Richmond.....	27
P.S. 21 Margaret Emery-Elm Park .....	27
P.S. 22 Graniteville .....	27
P.S. 23 Richmondtown .....	28
P.S. 26 The Carteret School.....	28
P.S. 29 Bardwell .....	28
P.S. 30 Westerleigh .....	29
P.S. 31 William T. Davis .....	29
P.S. 32 The Gifford School.....	29
P.S. 35 The Clove Valley School.....	30
P.S. 36 J. C. Drumgoole .....	30
P.S. 38 George Cromwell .....	30
P.S. 39 Francis J. Murphy Jr. ....	31
P.S. 41 New Dorp .....	31
P.S. 42 Eltingville.....	31
P.S. 44 Thomas C. Brown .....	32
P.S. 45 John Tyler .....	32
P.S. 46 Albert V. Maniscalco .....	32
P.S. 48 William G. Wilcox .....	33
P.S. 50 Frank Hankinson.....	33
P.S. 52 John C. Thompson .....	33
P.S. 53 Bay Terrace.....	34
P.S. 54 Charles W. Leng.....	34
P.S. 55 Henry M. Boehm .....	34
P.S. 56 The Louis Desario School.....	35
P.S. 57 Hubert H. Humphrey.....	35
Space Shuttle Columbia School.....	35
The Harbor View School.....	39
P.S. 60 Alice Austen.....	36
P.S. 62 .....	36
P.S. 65 The Academy of Innovative Learning.....	40
P.S. 69 Daniel D. Tompkins .....	36
P.S. 74 Future Leaders Elementary School .....	37
P.S. 78 .....	37
The Michael J. Petrides School.....	41
Staten Island School of Civic Leadership.....	37

নোটস